مكتبة جورج أنطون كيراز

اسم الكتاب كتاب النحلة

اسم المترجم

(بقلم) فيلكسينوس يوحنا دو

سنة الطبع ١٩٨١

رقم الكتاب 892.134 544

ملاحظات القسم الثاني
طبعة ثانية

Languages: Syriac:
Chrestomathies
Beth Mardutho Library

ܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ
ܕܡܠܦܢܐ ܓܘܪܓܝܣ ܒܪ ܐܢܛܘܢ ܕܒܝܬ ܟܝܪܐܙ

Ex Libris
Beth Mardutho Library
The Malphono George Anton Kiraz Collection

ܟܠ ܐܢܫ ܕܫܐܠ ܠܗ ܠܟܬܒܐ ܗܢܐ ܡܢ ܒܝܬ ܓܙܐ
ܐܘ ܦܣܩ ܡܢܗ ܡܕܡ ܢܗܘܐ ܡܫܠܡܐ ܒܝܬ ܕܝ̈ܢܐ
ܘܕܘܒܪܐ ܡܢ ܟܢ ܡܬܠܗܒܐ ܘܗܟܢܐ ܕܢܫܩ ܟܠ ܐܘ
ܠܗ ܠܗ ܗܟܢܐ ܟܠ ܢܫܩ ܢܗܘܐ ܠܗ ܗܟܢܐ ܟܠ
ܚܘܒ̈ܘܗܝ ܕܝܠܗ ܕܢܦܩ ܠܗ ܠܡܘܠܗ

Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that (s)he will have to give answer before God's awesome tribunal as if (s)he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.

ܡܫܡܫܢܐ ܓܘܪܓܝ ܐ. ܟܝܪܐܙ
الشماس جورج انطون كيراز
DEACON GEORGE ANTON KIRAZ

ܟܬܒܐ
ܕܕܒܘܪܝܬܐ

ܦܢܩܝܬܐ ܬܪܝܢܝܬܐ

ܣܝܡ

ܠܡܪܝ ܦܝܠܘܟܣܝܢܘܣ ܝܘܚܢܢ ܕܘܠܒܐܢܝ
ܡܝܛܪ̈ܐ ܕܡܪܕܝܢ ܘܕܝܠܗ̈ܝܢ

كتـــاب النحلـــة

القسم الثاني

بقلم

مار فيلكسينوس يوحنا دولباني

مطران ماردين وتوابعها للسريان الارثوذكس

طبعة اولى : المطبعة السريانية ـ دير الزعفران ١٩١٤
طبعة ثانية : في البلاد المقدسة ـ ١٩٨١

ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܒܘܢ ܦܛܪܝܪܟܐ

ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܣܦܪܐ ܕܐܪܡܝܘܬܐ (ܐܘܪܗܝܬܐ) ܡܫܒܚ
ܒܡܠܦܢܐ ܘܡܫܡܫܢ ܣܓܝ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܥܢܝܢ
ܒܝܘܠܦܢܐ ܕܣܘܪܝܝܘܬܐ ܡܢ ܫܢܝܐ ܕܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܗܟܢܐ
ܡܠܦ ܕܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܠܦܘܗܝ ܡܫܬܡܥܢܝܢ ܘܡܬܟܬܒ ܒܗ
ܡܦܩ ܒܘܠܝܘ. ܡܢ ܦܠܚܐ ܕܡܫܬܡܫ ܒܟܬܒܘ
ܕܐܬܠܝܗ ܘܠܟܬܒ ܪܫܐ ܕܡܠܦܢܘܬܐ ܛܒܬܐ
ܢܦܫܗ ܒܟܬܒܗ ܡܩܒܠܐ ܗܘܬ. ܘܡܢܐ ܕܡܢ ܟܬܒ
ܕܐܬܟܬܒ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܡܫܡܠܝܐ ܡܫܬܡܫܢܐ ܕܣܘܪܝܝܐ
ܐܝܟܢܐ ܛܒܬܐ (ܕܡܪܝܐ) ܢܗܘܐ ܐܦܝܢܐ ܘܠܒܢܝܢܘ
ܡܬܠܘ ܟܬܒܐ ܘܫܠܝܐ ܡܫܬܡܫܝܢ. ܘܐܬܐܡܪ ܕܡܢ ܟܕ
ܡܫܬܡܫ ܥܡܐ ܡܠܝܐ ܡܫܬܡܫ ܒܟܠ ܐܢܫ
ܘܟܠܗ ܢܦܫ ܡܕܪܫܬܐ ܡܫܬܡܫܬܐ.

ܘܬܗܘܐ ܗܝ ܫܘܠܡܐ ܫܡܗ ܘܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܐ.
ܘܫܘܡܠܝ ܡܕܪܫܬܐ ܐܪܡܝܬܐ ܘܟܠܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܫܒܝܚܐ.

ܐܦܪܝܡ ܗ. ܘ. ܐܝܓܢܐܛܝܘܣ

ܪܡܫܐ ܕܝܠܗ
ܕܝܘܡ ܬܫܪܝ ܒ

ܒܘܠܕܐ

ܒܠܫܢܐ ܕܟܡ ܡܠܟܦܐ

ܘܫܒܝܚܐ ܐܘܡܢܐ ܡܕܝܢ ܒܗܕܝܢܐ
ܫܡܥ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܡܪܐ ܚܘܒܐ ܒܫܡܝܐ ܕܐܝܬ:
ܘܗܘ ܚܝܒܐ ܕܐܝܬ. ܒܝܕܘܗܝ ܟܝ ܠܠܒܪܝܬܐ
ܘܒܠܗܝܢ ܐܦܪܘܣ ܐܫܟܚܬ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ
ܘܚܝܝܢ ܟܠ ܐܝܕܝܐ ܕܐܦܪܘ ܠܟܘܢ ܐܬܒܢܝܬܐ.
ܗܘ ܕܒܢܘܗܝ ܕܒܘܪܟܬܐ ܠܗܘ ܒܟܠܬܗ: ܒܐܢܫܝ
ܐܢܫܝ ܕܡܬܐܪܝܢ ܒܗ ܒܫܡܗ ܘܫܒܚܬܗ.
ܡܢܗܘܢ ܗܘܝܠ ܡܝܬܐܝܬ. ܘܐܬܦܠܓ
ܒܒܢܝܢܗ ܒܚܝܕܘܬܗ ܕܠܝܘܫܢܐ ܗܘ ܢܫܐ
ܡܫܠܠ ܘܡܒܠܠ. ܘܒܠܐ ܐܘܪܚܐ ܕܢܫܒܗ

ܓܢܒܐ ܡܢܟܠ ܓܘܢܟܠ.

ܫܢܬܐ ܐܬܐ ܠܝ ܕܣܡܟܝ ܕܫܘܐܪܐ ܫܓܝܒ
ܠܓܢܒܐ ܐܪܡܢܐ ܘܢܝܘܪܐ ܐܝܟ ܐܠܗܝܢ ܟܠܗ ܕܐ.
ܡܢ ܟܠ ܦܪܨܘܦ ܡܟܝܢܐ ܐܬܐ: ܕܐܝܟ ܫܘܐ ܐܢܐ
ܠܗ ܒܝܘܡܝܗ ܠܥܠܡܐ ܕܐܟܘܬܗ: ܢܬܠܝܗܝ ܒܝܕܐ
ܡܪܢܐ ܘܡܫܒܚܐ ܗܘ ܕܒܗ ܡܫܬܟܠܠ ܡܢܗܝ ܒܝ
ܒܐܘܪܚܐ ܡܣܝܪ ܗܘܐ: ܘܦܘܪܩܢܐ ܓܒܝܢܐ
ܡܡܫܟܠܐ ܗܘܐ. ܘܒܗ ܐܘܪ ܠܥܠܡ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܕܗܘܢܝܐ: ܕܠܫܢܝܗ ܕܐ ܕܡܠܝܬܗ: ܘܐܝܟ
ܕܫܘܦܪܐ ܕܡܪܘܪܐ ܘܡܫܝܚܐ:

ܫܘܫܦܐ ܠܗ ܓܠܝܢܐ ܐܝܟ ܕܠܘܬܢ ܘܠܐ
ܐܠܗܝ ܐܢܐ ܕܐܠܗܝܢ ܕܐܝܟ ܫܠܝܚ ܝܝܢ.
ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܬܘ ܡܠܝܟܝ: ܗܘ ❀
ܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܠܐ ܕܡܠܟܘܬ ܐܝܠܐ
ܠܡܠܟܘܬܗ: ܘܠܘܬ ܐܢܐ ܠܒܐܝܬܗ: ܒܝ

ܘܗܠܝܢ ܐܟܡܐ ܕܝܢ ܡܬܦܠܓܢ: ܘܗܠܝܢ ܕܒܗܘܢ ܐܬܘܬܐ
ܕܝܢ ܦܬܚܐ. ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܝܬܐ
ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܘܬܐ ܕܡܫܬܡܫܢ ܒܟܬܒܐ. ܘܗܠܝܢ ܗܘܝ
ܠܗ ܠܫܘܪܝܐ ܕܟܠ ܢܦܫܐ: ܐܠܐ ܡܠܘܢ ܟܠ
ܐܢܘܢ ܗܘ ܕܡܬܩܪܝܢ ܘܡܬܟܢܝܢ ܒܐܬ̈ܘܬܐ
ܦ̈ܫܝܛܬܐ.

ܫܘܡܠܝܐ ܕܝܢ ܕܡܫܘܚܬܐ ܘܡܢܝܢܐ:
ܘܐܬܘܬܐ ܕܡܫܬܡܫܢ ܘܡܫܡܫܢ ܟܕ ܡܬܚܒܪܢ
ܒܗܘܢ. ܘܡܟܝܠ ܡܫܡܫܢ ܠܗܘܢ ܕܝܢ
ܟܠ ܚܕܐ ܢܦܫܐ ܠܗ ܡܫܡܫܐ ܒܡܠܬܐ.
ܘܡܢ ܕܡܬܚܒܪܢ ܡܫܘܚܬܐ ܕܝܢ. ܘܠܗܘܢ ܡܫܡܫܐ
ܠܡܠܬܐ ܀

ܐܘܪܚܐ ܕܛܠܝܐ ܡܚܝܠܐ ܕܩܘܡܬܐ

ܛܠܝܐ ܚܕ ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܫܡܗ ܫܡܫܘܢ·
ܗܘܐ ܟܕ ܡܥܒܪ ܗܘܐ ܠܒܝܬ̈ܠܡܐ ܡܠܦܢܐ :
ܘܡܫܦܪ ܠܗܘܢ ܟܠ ܣܘܟܠܐ : ܙܒܢܝ̈ܢ ܗܘ̈·
ܐܘܪ̈ܚܬܐ ܣܓܝܐܬܐ· ܥܒܪ ܗܘܐ ܒܠܒܗ
ܒܪ̈ܢܫܐ ܕܐܬܝܒܠ ܘܦܪܥܬܗ· ܗܘܐ ܟܠܗ
ܪܘܚܐ ܢܦܫܗ ܒܣܘܟ̈ܠܐ ܕܡܠܦܢܐ :
ܐܝܟܢܐ ܕܟܕ ܐܬܐ ܡܢ ܒܝܬܗ ܕܗܐ ܠܒܝܬܐ :
ܢܦܫ ܡܕܡ ܗܘܐ ܠܐܚܪܢܐ· ܘܐܡܪ·

ܐܘܚܠ ܡܪܝ̈ ·· ܛܒ ܚܕܝܐ ܡܘܕܐ ܐܢܐ·
ܡܛܠ ܕܡܠܦܢܝ ܟܕ ܡܣܦܩ ܗܘܐ ܠܝ ܟܠ
ܫܥܬܐ : ܦܪܢܣܐ̈ ܕܐܝܬ ܠܝ ܕܗܘܝܢ ܡܢ
ܝܘܠܦܢܐ ܘܣܘܟܠܐ· ܐܡܪ ܠܢ·

ܒܠܒ̈ܝ ܀ ܚܙܘ ܒܗܘܬܒܢܘܢ ܀ ܘܐܬܦܢܝܬ
ܒܩܘ̈ܫܒܟܘܢ ܀ ܕܐܝܟܘܢ ܚܕܬܐ ܘܫܟܝܚܬܐ ܀
ܘܐܬܦܘܬ ܡܣܒܪ̈ܢܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܠܐ ܠܟܘܢ ܘܠܡܫܬܟܠܐ ܀ ܐܝܟ ܕܐܠܐ ܕܡܟܘܢ
ܒܗܘܢ ܀ ܡܫܬܐܠܐ ܐܡܪܐ ܠܟܘܢ ܀ ܕܐܝܟ
ܡܒ̈ܝܬܐ ܡܫܡܫܢ ܠܒ ܐܘܢ ܘܠܐ ܡܢܝܢ
ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ

ܐܠܐ ܕܗܘ ܡܫܒܚ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܀ ܕܒܗ
ܡܫܠܡܬܐ ܐܝܟ ܠܒܢܝܬܐ ܕܡܫܒܚܘܢ ܕܕܘܚ
ܘܕܐܝܟ ܡܫܒܚܢܘܢ ܀ ܐܬܟܬܒܘ ܒܗ ܀ ܐܝܟ
ܕܐܝܟ ܡܢ ܟܠ ܠܟܘܬ̈ ܡܫܬܡܫܢܘܢ ܀

ܐܝ ܠܡ ܘܐܬܩܢܝܬܐ ܠܡܬܠܚܡ
ܠܐܬܝܐܝܠܬܗܘܢ ܀ ܗܘ ܡܢ ܐܪܐ ܠܟܘܢ
ܠܫܡܫܬܗ ܘܫܠܝܚܐ ܐܠܗܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܐܦ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢܗܘܢ ܠܟܘܢ ܀ ܐܦ

ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܒܘܗܝ܆ ܡܐܡܪ ܐܬܐ ܒܗ
ܥܡ ܡܠܐܟܘܗܝ ܩܕܝܫ̈ܐ ܘܥܝܪ̈ܐ
ܐܢ̈ܫܐ ܘܦܪܘܫ ܒܝܬ ܙܕ̈ܝܩܐ ܘܚܛܝ̈ܐ܀
ܘܡܚܣܐ ܠܐܒܪ̈ܝܢ܂ ܒܟܠ ܟܢ ܕܢܕܥܘܢ܆
ܠܥܘܒܕ̈ܐ ܕܥܒܕܝܢ ܐܢܘܢ܀
ܐܦ ܚܢܢ ܟܠܢ ܢܥܒܕ ܕܗ
ܨܒܝܢܗ܆ ܟܡܐ ܕܚܝܝܢ܆ ܘܢܬܪܚܩ
ܡܢ ܚܛܗ̈ܐ ܘܡܢ ܥܘܠ̈ܐ ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ܀
ܘܢܬܟܠ ܥܠ ܐܠܗܐ ܡܪܚܡܢܐ܆ ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܪܚܡܢܐ ܥܠ ܒܢ̈ܝ ܐܢܫܐ܀
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܟܠܗܘܢ܆
ܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܢܘܢ܀
ܥܡܗܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܚܘܠܚܡ ܕܒܬܪܐ
ܐܬܐ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ܂ ܢܗܘܐ ܟܠ ܠܗ
ܡܢ ܐܝܬܐ܂ ܘܡܫܠܡܐ ܡܫܝܚܐ܂ ܐܡܪܝܢ

ܦܬܓܡܐ ܕܗܘܝܘ ܐܝܟܘܦ ܦܬܓܡܐ ܕܗܘܐ ܐܡܛܘܦ܀
ܠܒܪܢܫ ܘܠܚܝܝ ܘܠܐܠܗܐ : ܐܚܝܐ ܕܐܦܪܘܩܢ܀
ܘܟܠ ܗܘ ܢܫܐ ܡܢܗ ܠܡܫܒܚܘ ܐܠܗܢ ܕܐܠܗܢ
ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܒܝ ܗܠܝܢ ܐܘܠܐ ܘܝܕܘܥܬܐ
ܠܒܪܗ ܚܝܐ : ܕܗܘܐ ܘܚܝܘܬܐ ܐܬܡܠܝܬ܀
ܘܠܐܠܗܐ ܐܘܕܝܬ : ܘܠܗ ܠܟܠܢܫܐ ܢܒܠܒܬ܀
ܘܟܬܒܬ܀ ܘܥܒܕܬ ܐܝܟ ܕܫܠܝܛܐ ܕܐܘܕܝ ܠܥܡܗ
ܠܗ ܠܡܠܬ܀ ܘܕܝܢ ܒܝ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܡܫܒܚܬܐ
ܡܬܐܡܪ: ܐܦܫܪܐ ܐܢܫܝܢ ܕܠܐ ܕܐܢܐ ܐܝܟ ܠܗ
ܐܦܪܘܩܢ ܐܡܠܟܘܬܗ܀

* * *

ܢܒܠܒܬܐ ܫܡܥܐ ܕܐܠܗܐ
ܘܡܢܝܬ ܐܝܬܐ ܚܝܐ ܕܢܦܫܐ
ܗܐ ܠܐ ܐܫܟܚ ܐܡܪ
ܠܥܒܕܐ ܕܚܝܐ ܕܠܐ ܢܦܫܐ܀

ܐܘ ܕܠܐ ܡܦܩܦܝܢ ܢܦܫ ܒܥܘܠܐ

ܡܢܗ ܠܚܡܐ ܕܡܪܕܘܬܗ

ܠܘ ܐܬܪܗܒ ܡܢ ܥܠܘܒܝܐ

ܘܡܠܘ ܒܠܒܐ ܕܝ ܢܟܝܢܘ.

* * *

ܐܡܪ ܕܝܢ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ.

ܕܚܝ ܫܘܒܩܢܐ ܘܡܠܝܗܘ ܦܠܗ ܕܪܡܐ

ܠܗ : ܗܘܘ ܠܗ ܦܬܓܡܐ ܘܡܬܦܢܝ

ܒܥܡܗ ܕܐܝܢܐ ܡܠܝܗܘ ܀

* * *

ܘܐܦ ܗܢܐ ܐܡܪ.

ܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛܗܐ : ܡܫܘܒܩ ܡܢ ܡܪܝܐ

ܐܝܟܢܐ ܕܫܡܥܢܐ : ܡܘܠܐ ܠܗ ܗܘܐ ܀

ܕܒܘܪܟܬܐ

ܐܡܝܢܘܢ ܠܒܢܘܗܝ ܕܐܠܗܐ.
ܘܒܫܠܡ ܠܡܫܬܐܣܢܘܬܐ ܕܐܡܝܢܘܬܗ ܕܐܒܘܢ
ܕܒܪܬܗ ܀ ܟܠ ܒܪ ܕܫܪܝܪܘܬܗ ܒܗܘܢ
ܡܫܒܚܬܐ ܀ ܚܕܝܐܝܬ ܠܒܐ ܐܡܝܢܐܝܬ
ܕܒܘܬܗ ܡܫܠܡܢܐ
ܐܡܝܢܘ ܗܘ ܐܠܗܐ ܒܒܪܢܫܐ: ܕܒܠܗܘ ܒܠܗܘܕܝܐ
ܗܘܝܐ. ܘܡܐܘܟܐ ܡܫܒܚܬܐ. ܕܡܬܝܗܒ ܒܗ ܒܟܠ
ܢܫܡܬܐ: ܕܡܫܠܡܘ ܠܢܦܫܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܠܗܘ ܢܐ
ܘܫܘܒܚܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܠܡܘ ܠܗ ܡܩܕܫܐ ܕܒܗܘܢ
ܘܡܘܕܝܐ. ܐܡܝܢܘ ܗܘ ܟܐܢܐ ܡܡܠܠܐ
ܘܡܫܘܚܐ: ܘܟܐ ܕܗܝ ܡܩܕܫܐ ܕܫܪܝܐ ܘܦܪܘܩܢܐ
ܗܘܢ ܕܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܡܠܗܘܢ: ܚܘܒܐ ܐܠܐ
ܕܡܫܬܐ: ܘܐܘܕܝܐ ܚܝܠܬܢܐ ܐܝܟ ܕܒܗܘܢ ܐܚܝܢ
ܠܟܠܢ: ܐܝܟ ܗܘܟܢܐ ܕܡܢ ܒܪܘܢܐ ܠܗܘܢ ܐܬܐܡܢ

ܗܳܕܶܐ ܕܶܝܢ ܠܰܡܣܰܒܪܳܐ ܡܰܠܦܳܢܺܝܢ ܕܐܶܬܠܰܚܡܶܢ ܕܗܽܘ ܩܰܕܺܝܫܳܐ
ܒܗܰܘ ܕܐܶܬܡܰܚܫܒܺܝܢ : ܗܽܘ ܐܰܝܢܳܐ ܕܦܽܘܪܫܳܢܳܐ
ܡܕܺܝܢܳܬܳܐ ܟܽܠܗܶܝܢ . ܡܶܢ ܐܢܳܫܳܐ ܘܚܰܝܘܳܬܳܐ ܘܢܰܦܫܳܬܳܐ
ܒܥܽܘܢܳܝܳܐ ܕܟܽܠܗܶܝܢ ܟܰܕ ܐܰܢ̈ܫܶܐ : ܘܗܳܠܶܝܢ ܕܰܫܡܰܝܳܐ
ܘܐܰܪ̈ܥܳܢܳܝܶܐ ܡܶܬܬܰܩܢܳܢ ܐܶܠܳܗܳܐ ܒܰܥܠܳܡܳܐ ܘܐܰܢܫܳܐ
ܘܰܟܽܠܗ ܒܪܺܝܬܳܐ . ܘܰܒܦܽܘܪܫܳܢܳܐ ܐܰܝܟ ܡܳܐ ܕܰܟܬܺܝܒ
ܐܰܝܟ ܕܰܫܡܰܥܢܰܢ . ܘܠܰܝܢ ܕܗܳܠܶܝܢ ܦܽܘܠܳܓܶܐ ܕܫܶܡܳܐ
ܐܬܩܫܝܬ ܡܢܝܢܐ : ܘܗܳܘܝܳܐ ܕܩܽܘܕܫܳܐ
ܕܟܳܢܳܐ ܐܰܝܟ ܡܺܠܬܳܐ ܕܰܢܳܦܩܳܐ ܡܶܢ ܟܬܳܒܳܐ ܡܦܰܪܫܳܐ .
ܕܰܡܫܰܡܠܝܳܐ ܕܗܽܘ ܐܰܡܺܝܢܳܐ : ܘܡܶܬܦܰܪܫܳܐ ܟܽܠܗ
ܠܗ . ܟܰܕ ܐܶܢܳܐ ܓܶܝܪ ܕܢܶܬܬܰܠ ܡܶܢ ܟܽܘܠܦܳܢ
ܟܽܠܗ ܐܢܫܝܢ ܘܰܟܠܳܐ ܦܽܘܠܚܳܢ ܫܡܰܝܳܐ ܘܰܡܠܰܟܶܐ
ܓܘܢܳܐ ܐܝܟ ܗܰܘ . ܕܰܟܬܺܝܒ ܠܥܳܠܡܳܐ ܕܚܰܝ̈ܶܐ
ܘ ܡܰܚܠܳܐ ܘܚܰܝܠܳܐ ܐܰܟܙܢܳܐ ܗܽܘ ܕܰܡܟܰܡܠܳܐ
ܦܠܳܓܳܐ . ܘܟܰܕ ܠܗܽܘ ܦܽܘܠܚܳܢܳܐ ܐܶܬܟܰܢܳܝ ܗܘܳܐ : ܠܐ

ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܡܕܡ ܦܠܚܘ ܠܗ ܗܘܐ ܕܫܬܩ: ܐܠܐ
ܒܡܘܬܒܐ ܕܡܢ ܐܘܟܡ ܕܐܦܣܛܠܐ ܘܩܕܡ ܐܪܒܥܐ
ܘܡܠܟܐ ܒܗܘܐ ܡܢ ܡܪܘܬܐ. ܘܫܠܡ: ܡܢ ܗܘܐ
ܠܐ ܡܬܡܨܝ ܐܢܫ ܠܡ ܫܩܝܠܝܢ ܡܢ ܦܓܪܐ
ܛܒ ܕܫܒܩܝ ܕܒܘܪܟܐ ܕܒܘܢ
ܡܪܘܢ. ܒܫܪܐ ܡܢ ܠܥܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚ
ܘܠܐ ܦܪܩ ܡܢ ܒܗ ܐܢܘܢ ܡܛܠ ܐܝܟܐ.
ܘܟܪܝܗܐ ܘܦܓܪ. ܠܫܪܝ ܐܢ ܡܢ ܦܠܚܘܗܝ
ܘܟܠܐ ܕܚܘܪܢܐ ܐܬܚܘܝ ܘܠܚܡܐ ܗܘܐ ܘܠܐ
ܢܗ ܗܦܟܐ ܡܬܒܠܝܢ
ܡܘܠܕܗ ܕܒܘܪܟܬܐ ܠܐ ܢܦܩܬ.
ܘܥܡ ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܚܝܒܝܢ ܥܠ ܕܐܦ ܟܡܐ ܕܐ
ܕܟܢܫܐ ܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܫܒܚܐ ܒܟܬܒܐ:
ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܢܟܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ: ܘܡܢ ܐܬܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܘܒܪܝܐ ܐܘܟ ܦܪܘܫܘܬܐ . ܕܟܠܐ ܡܢ

ܒܥܒܕ̈ܐ ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ . ܦܐܪ̈ܘܬܐ
ܕܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܡܫܬܒܚܢܐ ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܘܬܘܕܝܬܐ .
ܕܢܫܒܚ ܢܦܫܐ ܐܠܗܝܢ ܕܟܘܪ̈ܗܢܐ .
ܕܚܝܝܢ ܒܠܒܘܢ ܒܟܢܪܐ ܒܫܒܘܚܬܐ : ܐܝܟ ܕܐܦ
ܡܫܠܡܢܘܬܐ . ܘܫܠܡܘܬܐ ܘܡܫܬܐ ܢܚܦܐ
ܠܟܠܗܘܢ : ܒܫܠܗܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ .
ܘܕܡܝܟ ܦܫܝܛ ܠܒܫܘܬܐ . ܦܠ
ܐܝܟ ܕܫܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܘܪ̈ܗܢܐ :
ܘܡܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܢܣܒܐ ܕܡܢܐ ܠܟܢ ܡܩܒܠ
ܠܢ : ܕܠܐ ܢܬܡܚܠ ܡܢ ܐܝܠܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ .
ܐܝܟ ܕܡܢ ܘܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܢܦܫܐ .
ܠܐ ܡܬܒܠܥܝܢ ܕܢܫܬܒܚܘܢ ܒܦܘܪ̈ܢܣܐ .
ܘܐܦ ܙܕܝܩܘܬܐ : ܦܠܚܝܢ ܡܫܬܒܚܝܢ ܐܢܫܐ
ܠܟܠ ܐܢܫ ܠܗ ܘܢܦܫܐ ܒܚܘܒܐ . ܡܢܘܬܐ
ܡܫܬܒܚܝܢ : ܡܢ ܠܗ ܠܥܠܡ ܕܥܠܡܝܢ ܕܐܡܝܢ

ܘܠܫܡܝܐ ܦܫܛܗ ܠܥܘܕܪܢܐ: ܗܘ ܠܐ ܪܚܡ·
ܘܡܢ ܗܘܐ ܠܡܬܟܬܫܘ ܒܐܦܣܪܐ ܘܒܐ ܐܡܝܢܐ·
ܘܢܦܠܘ ܗܘܐ ܓܒܪ̈ܐ ܦܘܪ̈ܐ ܡܚܬܘܢ ܠܥܠܡܗܘܢ:
ܐܟܡܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܗܘܢ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܗ·

ܐܠܗܐ ܐܪܡܝ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ

ܘܪܒܘܬܗ ܡܕܒܪܐ · ܡܫܟܚܐ ܐܡܝܪܐ · ܘܫܒܝܚܐ ·
ܘܦܫܟܐ ·

ܡܫܬܟܚܐ ܡܢ ܟܠܢ ܪܒܬܐ ܕܥܠ ܐܝܟ ܕܦܫܟܐ ·
ܘܕܘܡܝܐ ܗܘܘ ܡܪܢ ܡܕܒܪܢܐ · ܐܠܐ ܐܠܗ
ܕܟܠܗܘܢ ܗܘ ܡܫܠܡܢܐ · ܐܠܐ ܕܢܗ ܡܕܒܪܢܘܗܝ:
ܗܘ ܕܡܟܠܟܠ ܡܫܠܡܢܘ · ܘܡܢܗ ܐܝܟ
ܫܘܫܠܐ ܕܒܘܪܐ · ܟܕ ܗܘ ܫܢܝܐ ܟܠܗܘܢ
ܕܟܝܢܐ ܘܐܪܥܐ · ܘܟܠ ܒܢܝ ܕܫܘܠܛ ܡܕܥܢ
ܘܟܝܢܘ: ܟܠܗ ܡܢܗ ܘܡܬܦܪܢܣܝܢ:
ܘܟܕ ܢܦܫܐ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠܗ: ܟܠܗܘܢ

ܘܟܠܗ ܠܗܘܢ ܒܩܘܪܒܐ ܕܡܪܝܡ : ܐܠܐ ܐܢ
ܡܟܫܢܘܬܐ ܡܬܠܒܟܬܐ . ܘܡܢ ܡܠܘܗܝ ܗܘܐ
ܠܒܘܪܐ . ܘܒܐܘܪܚܗ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܒܢܝܢ :
ܘܒܐܘܪܚܐ ܚܝܐ ܕܠܒܪ : ܡܬܐܘܪܚܝܢ
ܕܝܢ ܡܢ ܡܐܘܪܐ ܕܡܫܡܠܝܘܬܐ . ܐܡܬܝ
ܕܝܢ ܕܢܐܬܝܢ ܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ ܕܒܣܪܐ
ܡܠܘܗܝ ܚܝܠܐ ܕܡܫܬܡܗܐ . ܐܦ ܕܒܪܢܫܐ
ܠܗܘܢ ܡܐܘܪܐ : ܐܦܝܢ ܐܢܘܢ ܠܒܪ
ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ . ܘܢܬܒܢܘܢ ܟܠ ܐܘܪܚܐ ܢܛܪܢ
ܠܗܘܢ : ܘܠܐ ܢܦܩܘܢ ܠܘܬ ܒܪܢܫܐ .
ܘܗܘܢܐ ܢܛܘܠܘܢ ܡܢ ܒܥܝܐ ܘܩܘܪܐ

ܦܬܓܡܐ ܕܝܢ : ܡܠܘܗܝ ܡܬܚܫܒ
ܩܘܪܒܐ ܕܡܫܒܚܬܐ . ܘܐܬܦܪܫܘܢ
ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܗܘܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܬܚܙܐ
ܗܟܢ ܡܢ ܡܫܠܡܢܐ . ܘܒܡܕܡܐ ܩܘܪܒܢܐ

ܒܕܡܬܟܝܢ ܠܦܬܓܡܘܣܟܐ ܕܦܘܫܩܐ ܦܘܫܩ

ܐܪܐܡܝ ܦܩ: ܐܬܘܬܐ ܡܫܬܡܫܢ

ܘܫܡܥܘ ܐܢܫܝ ܒܫܪܐ ܕܠܐ ܢܫܬܒܩ

ܠܗ ܕܒܪܐ: ܐܢ ܡܫܡܫܢܐ: ܐܘ ܕܫܡܐ

ܘܐܡܠܟ ܕܦܪܐ ܣܒܐ ܦܝ ܡܠܝܢ: ܡܫܡܫܐ

ܡܫܘܚܝܢ ܠܗܘ ܟܕ: ܡܫܡܫܐܪܐ ܕܠ

ܡܠܘܫܝ ܐܝܟ: ܕܒܫܡܐ ܡܕܡܫܝܢ

ܘܠܝܢ ܕܦܪܫܐ ܠܫܘܡܝ ܡܫܬܒܚܐ ܕܫܡܐ

ܐܣܬܟܠܬܐ ܕܝܢ: ܡܕܢܚܬܐ ܘܡܝܢ

ܕܐܬܦܫ ܡܫܒܚܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ

ܘܕܒܘܫܠܬܐ ܒܪܫܐ ܕܐܬܪܝܢ.

ܘܡܣܒܠܢܘܬܐ ܐܒܐ ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬܝ.

ܘܠܝܢ ܕܐܬܦܫ ܒܕܘܟܬܐ ܕܒܪܐ. ܘܐܦ ܥܕܡܐ

ܐܝܠܝܢ ܕܠܝܬ ܡܫܒܚܬܐ ܕܫܒܘܚܬܐ

ܘܠܫܠܡܐ. ܘܠܝܢ ܒܪܝܢ ܡܫܬܠܛܐ

ܕܫܠܘܬܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܢܗܘܪܐ :
ܕܠܐ ܢܣܒܠ ܒܠܒܗܘܢ ܒܝܫܐ ܀

ܘܕܪܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ : ܡܫܒܚܘܬܐ
ܘܟܠܬܗܘܢ ܡܠܝܢ ܛܝܒܘܬܐ ܕܓܒܘܪܬܐ
ܣܘܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܚܠܦܐ ܀ ܐܘܡܢܘܬܐ
ܕܡܠܝܟܐ ܠܚܝܝܗܘܢ ܟܠ ܠܡܫܘܚܬܗ
ܘܟܪܝܘܬܐ ܀ ܗܘ ܕܟܠ ܒܫܡܝܐ ܠܒܝ ܀

ܐܝܬ ܠܝ ܗܝܟܠܐ ܕܢܐܠܦ ܡܢ
ܗܠܝܢ : ܫܦܝܪܘܬܐ ܗܝ ܕܡܫܡܠܝܐ ܕܚܠܬܐ
ܠܐ ܡܬܡܨܝܢܐ ܘܡܫܬܡܥܢܐ ܢܦܫܐ
ܘܬܘܝܠ ܠܡܠܟܐ ܕܢܗܘܐ ܀ ܘܡܛܝܒܢܐ
ܢܦܫܐ ܘܠܐ ܡܫܬܥܒܕ ܒܡܫܡܫܘܬܐ :
ܘܡܪܡܝܬܐ ܕܫܘܥܠܗܘܢ ܟܡܝܫܬܐ ܐܝܬ ܀
ܘܡܫܬܟܚܢܘܬܐ ܕܟܪܝܘܬܐ ܘܡܣܬܝܒܪܢܘܬܗ ܀
ܘܡܫܬܠܛܢܘܬܐ ܕܥܠ ܟܝܢܬܐ ܒܬܪܗ

ܐܒܘܗܝ ܘܡܪܗܘܢ ܕܟܠܗܝܢ܆ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܢܘܚ ܠܐ
ܡܫܬܡܠܝܢ ܦܘܠܚܢܘܗܝ : ܐܝܟܢܐ
ܕܡܪܗܘܢ ܢܦܩ ܕܢܦܫܗ · ܐܠܐ ܗܘ ܦܩܕܗ
ܠܒܘܫܐ ܕܒܣܪܐ ܚܕܬܐ : ܕܠܐ ܐܟܚܕܐ ܐܘ
ܡܫܚܠܦܘܬܐ ܕܡܢ ܐܠܗܘܬܐ · ܘܒܫܟܠܐ
ܕܟܠ ܒܪܢܫܐ ܕܡܬܚܙܐ ܕܝܠܗ : ܐܝܟ
ܐܘܦ ܗܘ ܢܚܘܬ ܠܗܘܢ ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ ܕܠܐ
ܡܫܬܠܝܢ ·

ܘܒܟܪܘܙܘܬܐ : ܫܒܝܚܐ ܕܠܐ ܡܫܬܠܝܢ
ܠܥܠܡܝܢ.

* * *

ܐܪܥܐ ܠܝ ܟܪܝܗܘܬܐ ܕܒܥܠܕܒܒܐ :
ܘܡܢ ܟܠ ܐܕܫܝܢ ܕܡܫܝܚ ܡܫܒܚܐ ܟܬܒܝܐ ·
ܢܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܕܦܩܕ ܢܦܩ ܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ :
ܘܟܠ ܡܕܒܪܢܐ ܕܣܘܦ ܐܢܫܘܬܐ ܡܢ ܡܬܒܪܐ

ܚܙܝܪܐ

ܚܕ ܛܠܝܐ ܕܫܡܗ ܡܚܡܘܕ ܟܠܝܘܡ ܟܕ
ܥܡ ܛܠܝ̈ܐ ܚܒܪ̈ܘܗܝ ܡܫܬܥܐ ܗܘܐ:
ܦܢܝܘܗܝ ܐܒܘܗܝ. ܘܦܩܕܗ ܕܢܐܙܠ
ܢܝܬܐ ܠܬܘܪ̈ܐ ܕܝܠܗܘܢ ܡܢ ܒܝܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܡܚܕܐ ܘܩܒܠ ܦܘܩܕܢܐ: ܐܙܠ.

ܘܟܕ ܩܕܡ ܗܘܐ. ܕܢܦܩܗܘܢ ܠܒܪܐ
ܚܒܪ̈ܘܗܝ. ܡܥܟܒܝܢ ܗܘܘ. ܠܗ ܕܢܦܘܫ
ܥܡܗܘܢ ܠܡܫܬܥܝܘ. ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܠܡܥܒܕ:
ܘܐܪܒܐ ܡܫܬܠܝܗ. ܦܘܩܕܗ ܡܢ ܐܒܐ.
ܘܐܬܥܟܒ ܒܬܪܗ ܫܥܬܐ ܘܦܠܓܗ:
ܘܟܕ ܢܦܩ ܦܠܓܗ: ܐܝܟ ܕܐܬܬܐ
ܬܪܬܐ ܦܫܝܠܐ.

ܘܚܝܘܬܐ ܓܒܠܐ ܟܕ ܚܙܐ ܐܝܟܢܐ
ܗܘܐ . ܘܐܬܬܘܝ ܥܠ ܕܐܣܟܠܘ . ܘܥܒܕ
ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܠܐ ܢܚܙܐ ܐܒܘܗܝ :
ܐܝܟ ܕܢܦܩ ܡܢܗ ܒܢܝܐ ܢܬܦܢܐ ܡܬܦܢܐ
ܗܘܐ . ܟܠܗ ܓܝܪ : ܕܡܢܐ ܐܡܪܢܐ .
ܟܬܝܒܬܐ ܕܝܢ ܕܐܢܐ ܚܝ ܡܘܬܗ ܕܐܡܪ :
ܐܢܐ ܗܘܐ . ܘܥܒ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܘܐܝܟ ܩܘܒܠܐ :
ܕܐܡܪ : ܡܢ ܒܫܘܒܚܐ : ܠܐ ܥܕܡܐ ܠܐ
ܐܡܪܬ ܠܗ . ܐܠܐ ܕܢܬܚܙܐ ܒܥܒܕܐ ܐܝܟ ܕܐܢܐ .
ܐܦ ܟܬܝܒܐ ܕܒܪܝܐ ܠܡܫܒܠ ܓܒܠܐ : ܐܘ
ܕܢܬܐܡܪ ܡܢܐ ܡܢ ܒܫܘܒܚܐ .

ܘܡܢܐ ܕܝܢ ܒܠܒܝܐ ܕܫܠܚܗ ܐܝܟܘܢ
ܕܠܡܢ ܕܐܬܐ . ܐܡܪ ܕܝܠܗ ܕܡܫܬܪܐ :
ܟܕ ܠܐ ܐܝܬ ܦܪܘܣܐ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܠܒܢܝܐ .
ܐܡܬܝ ܐܝܟ . ܟܕ ܫܡܥܘܢ ܕܐܬܐ

ܠܡܪܢܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܗ܂ ܠܐ: ܚܫ ܒܒܣܪܗ܂
ܐܠܐ ܡܛܠܬܢ܆ ܡܛܠ ܕܒܗ ܗܘܝܐ: ܟܕ ܐܡܪ܂
ܒܪܝ ܫܡ ܚܕ ܟܚܕܐ ܫܡ: ܒܪܢܫܐ ܠܒ܂
ܒܝܕܥܬܗ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢܝܢ܂ ܘܣܠܩ
ܐܢܐ ܠܫܡܫܢܐ: ܦܘܠܐ ܕܫܒܝܚܢ܂
ܠܐܝܢܝܐ: ܗܘܐ ܐܢܐ܂ ܡܛܠ ܕܐܬܚܠܡ
ܡܫܠܡܠ ܠܒ ܒܪܢܫܐ: ܐܟܚܕ ܕܡܫܡܫ
ܒܪܢܫܐ ܫܡܝܐ ܘܐܫܒ ܡܫܠܡܐ ܝܘܡܐ܂
ܐܬܟܒܒ ܗܘܠܠ ܢܒܝܒܢ: ܘܠܐ ܐܘܫܡܘܗܝ:
ܠܒܪܢܫܐ ܕܒܗ ܐܝܬܐ܂ ܒܪܡ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫ
ܐܢܐ ܠܟ: ܘܠܐ ܐܬܘܐ ܡܫܠܡ ܡܫܡܠܢܘܬܐ:
ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܒܟܝ ܦܪܘܫܘܬܐ ܘܗܘܝܐ ܒܪܝܫ܂
ܘܠܐ ܐܫܟܚܬ܂ ܟܠ ܕܡܫܠܠ ܒܪܢܫܐ

* *

ܘܫܡ ܠܒܪܢܫܐ ܕܗܘ ܐܠܗܘܬܗ:

ܐܘܪܚܐ ܩܕܡܝܐ ܕܫܘܫܠܬܢ
ܘܐܢ ܕܠܒܘܟܠܠܬ ܕܝܢܗ :
ܠܐ ܗܘܐ ܒܪܝܬܐ ܐܝܟܢ

ܬܘܪܐ ܘܫܘܫܡܢܐ

ܡܬܡܠ ܕܟܕ ܬܘܪܐ ܐܙܠ ܠܟܘܬ ܢܗܪܐ
ܕܢܫܬܐ ܡܝܐ . ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬܒܪܗ :
ܫܘܫܡܢܐ ܚܕ ܕܢܦܠ ܒܡܝܐ ܘܛܒܥ
ܕܢܛܒܥ . ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܬܘܪܐ ܒܒܥܘܬܗ
ܢܘܕܗ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܢܫܬܘܙܒ ܡܢܗ .
ܬܘܪܐ ܐܡܪ : ܠܐ ܬܫܬܘܙܒ ܡܢ ܒܥܘܬܗ .
ܘܠܒܫܬ ܐܢܫܐ ܠܗ ܒܡܝܐ ܚܠܘܢܬܗܐ :
ܘܫܢܐ ܐܦܘܗ ܥܡܘܕܐ . ܘܟܠܗ ܘܥܒܕ ܠܐ ܠܐ
ܙܡܢܐ ܚܕ . ܘܥܒܪܐ ܕܟܠܗ ܠܬܘܪܐ : ܘܟܠܝ

ܡܫܠܡܘ . ܘܐܬܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܟܠ ܟܡܐ ܕܐܘܡܫܝܚܐ
ܟܢܗ . ܘܡܢܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܕܢܛܠܗ
ܕܡܢܝܐ ܘܡܙܪܗ . ܘܟܕ ܐܬܩܢ ܠܡܫܢ ܟܢܗ
ܕܢܛܠܗ : ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܘܠܗ .

ܥܠܐܘܪ

ܘܢܛܠܬܐ ܠܐ ܐܬܢܝܐ . ܘܒܟܠ ܡܢ ܛܡܐ :
ܠܟܠ ܟܡ ܡܢ ܙܢܝܐ ܠܗܢܝܐ .

ܡܩܒܠܘܬܐ

ܡܢܒܥܐ ܐܢܫ ܐܢܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܢܝܢܐ
ܡܚܕܝܐ . ܡܕܐ ܟܕ ܡܢܗ ܢܫܒܐ ܡܢܐ ܐܢܘܢ
ܠܒܢܘܗܝ . ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ .
ܒܢܝ ܡܫܡܫܘܢ ܘܐܬܠܟܠܐ ܠܟܘܢ .

ܣܝܡܬܐ ܕܒܝܬܐ ܐܝܬ ܠܟ: ܕܣܝܡܐ
ܒܓܢܙܐ ܡܢ ܩܘܕܡܝܬܐ ܕܐܒܗܝܟ. ܠܐ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܐ̱ܢܐ ܠܐܝܟ ܡܕܡ ܕܐܡܝܪ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܠܐ
ܗܘ ܕܦܠܚ ܘܢܛܪ ܦܘܩܕܢܐ: ܗܘ ܢܚܣܢܝܗ̇.
ܘܒܬܪ ܕܡܝܬ ܐܒܘܗܝ: ܝܪܬ ܗܘܐ
ܘܝܗܒ ܟܠܗܝܢ ܡܕܡ ܕܠܗ: ܐܝܟܢܐ
ܕܒܪܐ ܗܘ ܒܗܕܐ ܣܓܝܐܬܐ ܢܬܒܪܟ.
ܘܒܗ ܒܬܪ ܣܓܝܐܐ ܐܝܟܢܐ. ܘܣܝܡܬܐ
ܗܝ ܕܒܫܡܝܐ ܡܢ ܐ̱ܢܫܐ ܟܣܝܬܐ
ܡܬܛܫܝܐ

ܡܐܡܪܐ

ܕܦܘܠܚܢܐ ܡܥܠܝ: ܘܬܘܕܝܬܐ ܡܣܩܢ:
ܘܡܢܐ ܐܦܢܝܢ ܡܢܗܘܢ
ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܠܐ ܐܝܬ: ܘܠܐ ܐܝܟ ܬܘܕܝܬܐ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܝܗܒ ܡܠܟܐ: ܣܘܓܐܐ ܕܣܘܟܠܐ

ܟܪ̈ܗܘܬܐ .

ܣܘܩܪܐܛܝܣ ܘܓܒܪܐ ܐ̱ܢܫ

ܐܬܐ ܚܕ ܓܒܪܐ ܐ̱ܢܫ ܠܘܬ
ܣܘܩܪܐܛܝܣ ܦܝܠܣܘܦܐ : ܘܛܥܢ ܥܡܗ
ܕܚ̈ܝܠܐ : ܕܢܬܒܥ ܐܢܘܢ ܠܗ ܕܝܢܐ . ܘܟܕ
ܐܦܝܣܗ ܕܢܫܒܘܩ ܐܢܘܢ . ܘܐܡܪ ܠܗ
ܕܠܐ ܫܒܩ ܐ̱ܢܐ ܠܟܠܗܘܢ : ܥܒܕ
ܘܦܘܠܚܢ̈ܐ ܫܦܝܪ̈ܐ ܠܗ ܠܫܒܝܚܘܬܐ .
ܐܡܪ ܠܗ ܓܒܪܐ ܗܘ . ܐܝ ܟܡ ܕܕܝܢܝܢ
ܗܘܘ ܠܐ ܫܒܩܬ ܐ̱ܢܐ : ܦܩܘܕ ܕܬܒܥܝܢ
ܠܗ ܕܝܢܐ ܢܫܒܩܘܢ . ܗܘ ܕܝܢ ܦܝܠܣܘܦܐ
ܦܝܣ ܠܗ . ܘܐܝܟ ܗܢܘܢ ܕܡܫܒܩܝܢ ܗܘܘ
ܚ̈ܝܠܐ : ܟܠ ܗܘܝܘ ܘܐܫܬܡܠܝܘ .

ܐܝ ܕܐܝܟ ܘܡܚܝܠܐ ܗܘܘ܂ ܐܦܢ ܒܟܦܢ
ܘܨܗܝܢ ܗܘܘ܃ ܕܢܫܬܡܠܘܢ ܐܝܟ ܠܒܗܘܢ
ܨܒܝܢܐ ܐܘ ܐܝܟ ܪܓܝܓܝܢ܂ ܠܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܟܠ ܡܠܝܐ ܕܐܬܡܛܝܗܘܢ
ܘܡܘܬܐ ܕܐܬܦܩܕܘܢ܂ ܒܬܪ ܫܒܩܘܬܐ
ܡܢܗ ܠܗܘܢ܂ ܕܗܢܐ ܐܠܗܐ ܕܝܘ ܐܠܗܘܬܗܘܢ܃
ܘܥܡ ܟܠ ܡܕܡ ܕܢܘܬܐ ܐܣܝܪ ܗܘܘ܃

ܐܪܚ ܐܘܪܚܐ

ܐܬܪܚܝܩ ܒܗܠܟܬܐ܂ ܕܐܪܚ ܐܘܪܚܐ
ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܢܝܢܐ܂ ܘܐܚܝܐ ܣ
ܡܢܗܘܢ ܠܒܢܝܗ܃ ܘܡܚܝܗ܂ ܠܐܘܪܚܐ܂
ܘܟܕ ܡܫܟܚܐ ܗܘܐ ܒܐܘܪܚܗ܃ ܗܠܟ

ܒܪܘܟܬܐ ܚܕܬܐ ܘܕܘܟܠܐ : ܘܦܪܐ ܗܘܬ
ܢܛܪܬܗ . ܘܡܫܝܚܐ ܝܗܒ ܡܢ ܚܠܡܘ-
ܢܛܦܣܘ . ܘܗܘܐ ܟܐܪܐ .

ܡܐܪܐ

ܕܠܐ ܦܠܐ ܡܫܝܚܐ : ܚܠܬܐ ܗܘ ܚܙܝ
ܕܡܦܣܠܬܐ . ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܢܫܐ
ܠܡܫܒܚܘܬܐ : ܕܗܘܐ ܗܘ ܚܠܬܐ ܕܢܦܫܗ
ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ .
ܐܡܪܬ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ : ܘܠܐܒܐ ܐܦ ܥܠܡܐ
ܘܠܡܫܒܚܘ ܡܫܒܚܘܬܐ : ܠܥܠܡܐ ܡܪܢܝܬܐ
ܐܦ ܗܟܢܐ ܀

ܡܰܠܦܳܢܳܐ ܘܬܰܠܡܺܝܕܳܐ

ܬܰܠܡܺܝܕܳܐ : ܒܪܺܝܟ ܨܰܦܪܳܟ ܡܳܪܝ ܡܰܠܦܳܢܳܐ .
ܡܰܠܦܳܢܳܐ : ܒܪܺܝܟ ܘܡܒܰܪܰܟ .
ܠܡܳܢܳܐ ܐܶܬܥܰܘܟܬ ܒܝܰܘܡܳܐ ܗܳܢܳܐ
ܬ : ܐܰܝܟ ܡܶܛܽܠ ܕܗܘ̱ܳܐ ܠܐܽܘܪܚܳܐ ܡܶܫܬܰܥܝܳܢܽܘܬܳܐ
ܦܪܺܝܫܬܳܐ ܕܐܰܚܝ ܐܢܳܫܰܘܗܝ ܒܥܶܕܬܳܐ ܕܒܳܬܰܪ
ܪܰܘܡܬܳܐ
ܡ : ܐܳܦ ܗܘ̱ܳܐ ܕܐܰܬܺܝܢ ܗܳܫܳܐ ܢܺܝܚܳܐ
ܠܘܳܬ ܡܰܠܦܳܢܽܘܬܝ : ܐܰܝܟܢܳܐ ܕܠܳܐ ܬܶܣܟܠܽܘܢ
ܗܘ̱ܶܝܬ ܒܐܰܬܪܳܐ
ܬ : ܡܶܢ ܟܰܕ ܐܶܬܺܝܬ ܠܳܐ ܡܠܺܝܬ ܡܶܢ ܦܽܘܠܚܳܢܳܐ .
ܡ : ܒܰܠܚܽܘܕ ܐܰܝܟ ܕܐܰܬܺܝܢ ܐܽܘܪܚܳܐ ܘܐܶܣܟܰܠܬܳܐ
ܬ : ܡܳܪܝ ܠܡܰܦܩܳܢܳܐ ܡܶܢ ܥܶܠܬܶܗ .

ܠܐܢܫ̈ܐ ܕܝܢ : ܠܐ .

ܡ : ܘܠܡܢܐ

ܬ : ܡܘܢ ܕܟܘ̈ܟܒܐ ܡܫܬܢܝܐ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܕܝܢ ܒܡܫܡܠܝܘ : ܠܐ ܐܫܟܚܬ ܐܦܠܐ
ܠܗ ܕܢܩܘܦ . ܘܟܕ ܚܙܝܬܗ ܡܢܗ ܐܡܬܝ
ܡܫܬܢܝ : ܕܟܕܐ ܐܡܪܐ ܐܠܗܐ ܗܘ
ܠܐ ܕܢܫܐ ܡܢ ܟܠ ܒܢܝܢܫܐ :
ܕܒ ܠܡܐܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܠܟܠܗ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܐܫܬܟܚܬ ܗܘܐ ܡܢ ܥܠܡܐ .

ܡ : ܠܐ ܒܪܡ ܠܐ ܐܬܒܪܐ ܘܐܬܝܠܕ ܐܢܫܐ .
ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܢܫܐ
ܐܝܬ ܠܗ : ܐܠܐ ܐܫܬܟܚ ܠܗܘ
ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܘܗܘܐ ܐܢܫܐ
ܠܐܝܕܐ ܕܐܬܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܡܢ ܟܝܢܗ
ܕܐܬܐ ܘܗܘܐ ܡܥܠܝܐ .

ܠ : ܐܝܟ ܡܪܢ ܠܐ ܐܘܒ ܫܡܫܬܐ ܠܚܘܒ؟

ܡ : ܕܟܬܒܬ ܗܝ ܡܪܢܝܢ .

ܠ : ܐܝܟ ܡܪܢ .

ܡ : ܐܝܟܐ ܐܢܬ ܒܡܘܪܐ .

: ܕܬܫܥܝܬܐ : ܡܫܝܚܐ . ܒܪܝܫ

ܐܝܠܝܢ ܠܐ ܕܐܬܐ . ܒܠܐ ܡܫܘܚܬܐ ܐܝܬ

ܒܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܗ :

ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܚܕ ܕܐܬܐ .

ܡܢܝܢܐ ܟܠ ܕܡܬܐ ܒܠܚܘܕ : ܠܐ

ܗܘܐ : ܐܠܐ ܟܠܗܘܢ ܚܕܝܘܗܝ .

ܐܟܢܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܬ ܡܬܚܙܝܬ :

ܟܠ ܒܢܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ

ܒܗܘܢ : ܕܢܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܘܠܐ ܒܟܠܗܘܢ .

ܗܘܐ ܠܗ : ܠܚܘܒܐ ܡܪܢܐ .

ܐܝܟ ܡܪܢ ܟܕܒܪܢܐ .

ܡ : ܒܠܚܘܕ ܗܘ ܕܡܗܝܡܢܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܀
ܢܦܠ ܒܢܘܟܪܝܘܬܐ . ܘܕܠܐ ܐܦܠܚ
ܠܗ ܐܝܟ ܕܘܠܐ ܠܡܗܝܡܢܘܬܐ ܒܥܒܕܐ
ܕܣܘܪ̈ܝܝܢ : ܐܝܟ ܡܢܗܡ ܒܥ̈ܡܡܐ
ܦܬܟܪ̈ܐ ܡܒܪܟܝܢ ܘܐܠܗܐ ܠܒܪ
ܡܢܗܘܢ .
ܗܐ ܠܒܢ̈ܝܢܐ ܐܢܬ ܕܩܪܐ ܠܐܚ̈ܝܢܐ .
ܘܗܘܝܐ ܐܝܟܢܐ . ܒܚܝܠܝ ܐܘ
ܘܐܡܪܬ ܠܟܘܡܪ̈ܐ : ܐܘ ܠܦܘܩܕܢ̈ܐ ܕܠܥܝܪ̈ܘܬܐ
ܠ : ܐܢܐ ܚܛܝܬ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ
ܡ ܘܠܡܢܐ ܠܐ ܪܥܝܬ ܒܥܘܗܕܢܐ . ܕܟܠܗ
ܠܐ ܦܫܝܩ ܗܘ ܡܢ ܗܢܐ ܀
ܠ : ܠܐ . ܗܢܐ ܦܫܝܩ ܡܢ ܗܘ : ܒܕܘܒܘܗܝ
ܕܦܘܪܩܢܐ ܐܝܬ ܒܗ . ܚܘܒܐ ܕܝܢ :
ܡܘܦܩܢܐ ܕܢܦܫܐ .

ܡ : ܐܠܐ ܐܢ ܒܪܘܚܟܝ . ܘܐܬܬܘܠܠ
ܟܕ ܐܚܝܕ ܕܣܘܟܠܐ ܘܪܚܡܬܟܝ
ܐܪܒܐ : ܕܐܬܬܐ ܐܢܘ ܒܪܫܡܐ

ܠ : ܟܠܐ ܐܢܫ̈ ܘܟܠܐ ܟܠܢ̈

ܡ : ܒܢ̈ܝ ܐܬܪܐ ܕܢܟܪܝܐ ܢܫܒܩܘܢ
ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ ܡܢ ܐܬܪܐ ܘܡܠܟܐ ܕܐܒܪܐ

ܠ : ܟܠ ܚܕ ܡܢܐ ܕܐܒܪܐ

ܡ : ܒܠܘܟ ܒܟܪܝܐ ܘܕܡܥܬܐ .
ܡܦܬܟܝ : ܡܩܠܣܝܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܝܬܝܟܘܢ
ܠܦܬܟܝ ܡܟܠܡܬܟ : ܘܡܫܝܚ ܐܒܠܒܘܢ .
ܟܕ ܠܐ ܐܫܬܘܘܢ ܫܘܩܐ ܟܬܝܒܐ : ܐܦܠܐ
ܒܘܫܝܐ ܐܠܗܝܘܢ .

ܟܠܟܘ ܐ ܙܝܫܐ

ܡܪܘܬܐ

ܡܪܘܬܐ . ܡܫܟܠܠܐ ܠܡܬܒܪ ܒܣܘܪܐ

ܟܪ ܗܘ ܝܢ ܡܫܡܫ. ܐܠܐ ܕܡܫܬܘܬܦܘܬܐ ܒܥܕܢܐ

ܡܛܘܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܡܢ ܥܕܡܐ: ܘܡܫܡܫܢ ܕܥܕܘܬܐ

ܘܢܘܗܪܐ: ܗܘ ܕܥܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚ ܐܝܬܘܗܝ ܘܫܠܡܐ

ܕܚܘܒܐ ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܐܝܢ ܗܘ. ܟܬܒܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ

ܚܕܐ ܚܕܐ ܡܢ ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ. ܫܪܪܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܘܐܠܗܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܕܡܫܝܚ ܠܐ

ܠܒܝܫܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܫܪܪܐ. ܘܡܫܝܚܐ

ܠܐ ܡܫܬܒܩܝܢ ܠܟܠܗܘܢ.

ܟܠܐ ܐܢ ܬܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘ ܡܠܐ. ܒܪܘܚ

ܕܚܘܒܐ. ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܚܕ ܗܘ.

ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܫܪܪܐ. ܘܠܒܝܫܐ ܕܡܫܝܚ:

ܒܓܪ ܚܕܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܚܝܐ ܐܢ

ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܫܪܪܐ. ܐܢ

ܕܡ ܕܡܫܝܚ ܠܐܘܪ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܡ: ܐܝܟܢܐ ܐܢ ܡܫܬܒܩܝܢ

܀ : ܢܡܘܬ ܚܕܐ ܡܚܝܠܐ ܡܡܠܠܢܐ
ܕܦܘܫܩܐ.
܀ : ܚܝܝܢ ܢܡܘܬ

ܦܫܝܛܘܬܐ

ܦܠܓ ܡܢ ܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܛܠܝܐ
ܒܙܪܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ : ܡܢ ܕܒܪܝ ܙܘܙܐ :
ܠܒܝܬ ܕܐܝܟ ܡܠܟܘܗܝ ܐܬܡܠܟܘ
ܦܫܝܛܐ ܦܫܝܛܘܬܐ : ܐܝܟ ܕܢܫܡܥܘܢ
ܡܠܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܗܟܢ ܕܝܢ ܢܦܫܘܗ.
ܘܐܫܬܐ ܦܫܝܛܐ. ܗܘܐ ܡܢ ܐܝܟ ܒܢܝܐ
ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܒܝܘܡܐ. ܘܡܚܝܐ
ܠܢܦܫܗ ܡܢܗ ܟܝܢܐ ܡܪܢܐ. ܢܦܫܗ ܕܝܢ

ܐܦ ܚܕ ܒܠܒܘܕ ܂ ܘܐܫܬܟܚ ܚܘܝܐ
ܕܐܩܘܡܘܗܝ ܡܟܝܠ ܂ ܐܠܐ ܦܪܝܕ ܐܝܟ
ܕܐܠܒܝܒ ܒܗ ܀ ܒܪܡ ܗܠܝܢ ܀ ܘܦܪܫ ܢܦܫܗ
ܡܢ ܡܪܕܘܬܐ ܀ ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܟܠ ܕܐܦܐ
ܚܝܐ ܀

ܘܒܬܪ ܕܐܬܢܝܚ ܒܢܦܫܗ ܠܛܘܪܐ
ܐܚܪܢܐ ܂ ܡܢܝܢܐ ܕܐܚܐ ܘܒܣܝܡܘܬܐ
ܐܦܪܫܘ ܟܠ ܒܪܘܫܗ ܀ ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ
ܐܬܚܙܝ ܒܗ ܡܢ ܐܢܫ ܗܘܐ ܀

ܘܥܒܪ ܠܟܠܗ ܚܣܝܪ ܫܒ ܡܢ
ܢܒܝܘܗܝ ܀ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܥܠܡ ܠܐ ܐܬܡܨܝܐ
ܠܡܠܝܐ ܕܒܝܫܐ ܕܐܬܠܝ ܒܝ ܂ ܡܛܠ
ܕܡܢ ܐܢܐ ܡܣܟܢܐ ܀ ܩܪܒ ܠܗ ܡܘܫܐ ܀ ܐܢܐ
ܠܐ ܡܫܝܐ ܐܢܐ ܠܗ ܂ ܐܝܟ ܕܒܠܚܘܕ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܂ ܂ ܠܐ ܐܢܐ ܐܡܪ

ܘܐܠܒܫ ܠܗ ܐܝܟ ܕܠܒܫ ܠܒ ܐܦܪܕܘܣ̄.
ܐܝܟ ܕܒܝܪܘܬܐ̄. (ܡܬ̈ܠܐ ܠܐ ܟ̄ : ܕܛ̄)
ܘܡܫܝܚܐ . ܐܠܒܫܢ ܛܝܒܘܬܐ ܗܘ ܡܢ
ܡܥܡܘܕܝܬܗ ܩܕܝܫܬܐ ܕܝܠܗ ܘܡܢ
ܩܝܡܬܗ . ܘܐܪܫܡ ܠܗ .
ܗܟܝܠ ܢܦܫܝ ܐܘ ܡܫܬܘܕܝܬܐ ܕܫܘܪ
ܕܝܪܐ· ܘܪܗܛܝ ܡܗܦܟܝܢ ܠܛ̈ܒܬܐ ܦܠܚܘܢ
ܒܝܬܐ ܕܡܠܝܐ ܠܛܘܪܝܐ ܕܡܢ ܪܚܡܬܐ . ܘܟܕ
ܢ ܠܚܣܝܘܬܗ ܗܘ: ܚܙܐ ܕܗܘܐ ܡܫܝܚ ܐܠܐ ܠܗ ܗܘ.
ܘܟܕ ܒܪܘܚܗ ܘܠܐ ܟܠܐ : ܐܝܟܢܐ ܕܢܟܪܙ
ܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܥܢܘܬܗ
ܕܩܝܡܬܗ ܘܫܡܫܘܬܗ . ܕܠܐ ܦܩܕܗ ܐܝܟ
ܠܥܒܕܗ : ܟܕ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܬܗ ܕܟܢܫܝܢ
ܐܘܣܦ ܬܘܒ . ܬܘܒ ܐܬܚܙܝ . ܘܟܕ ܠܟܠ
ܐܪܥܐ· ܘܐܘܪܝ ܠܗ ܠܡܘܣܦ ܢܣܒܬܗ .

ܘܦܩܕ ܠܗ ܠܐܘܪܚܬܐ: ܟܕ ܥܠ ܐܘܪܚܗ
ܡܫܝܚܐ܂ ܘܐܦ ܗܘ ܠܡܫܒܚܘܬܐ ܚܒܪܐ
ܕܐܬܪܚܡ ܗܘܐ ܒܟܢܫܗ܂ ܠܐܘܪܚܐ ܕܫܘܒܚܐ܂
ܘܒܟܠ ܠܡܪܝܐ ܒܫܘܒܚܐ ܘܐܘܪܚܗ ܘܫܒܚܬܐ܂
ܬܘܕܝܗܘܢ ܘܟܠ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ:
ܕܒܪܘܚܗ܂ ܕܐܠܗܐ ܢܬܩܢܘܢ ܘܡܠܟܘ ܘ: ܘ܀
ܡܫܝܚܐ
ܐܫܬܐ ܕܫܒܝܐ : ܫܘܒܚܐ܀

ܫܡܫܬܐ ܕܝܘܡܐ

ܐܘܪܚܐ ܟܠܬܝ : ܐܬܐ ܒܠܚܘܕܗ
ܫܘܟܠܐ : ܘܐܬܡܢܥ ܡܢ ܙܘܕܩܐ܂ ܘܟܠܗ܂
ܟܬܝܒܐ ܠܡܫܡܫܢܐ : ܘܠܐ ܐܬܡܫܚ܂ ܘܡܪܝܐ

ܗܘܐ ܚܘܫܒܬܐ. ܘܡܡܠܐ ܥܠ ܡܢܝܢܐ.
ܗܘܐ ܕܐܘܐ ܚܕܐ ܠܡܡܠܠܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܦܫܝܛܬܐ
ܐܝܬ ܠܗ. ܘܡܢ ܠܡܠܬܗ ܕܝܘܢ. ܥܕܐ
ܗܘ ܠܗ ܠܟܐܘܐ ܗܘ. ܘܐܡܪ ܕܝܢ ܕܐܦܣ
ܡܠܝܢ: ܠܐ ܦܠܓ ܥܠ ܠܟܘܢ. ܘܟܕ
ܐܡܝܪܬ ܘܐܬܦܪܫܬ: ܕܟܠ ܠܡܦܣܩ: ܘܠܐ
ܐܬܡܠܝܬ. ܗܕܝܢ ܕܝܠܗ ܠܗ ܦܪܝܫ.
ܘܐܬܐܡܪܬ ܥܠ ܦܘܫܩܗ ܘܡܛܠ
ܠܚܕܐ ܥܕܝܡ ܕܐܘܪܐ ܠܡܫܡܫܘ ܕܡܠܘܗ ܀

ܡܫܡܫܘ

ܐܘܗ. ܕܡܫܡܫܢܐ ܢܦܩ ܥܠ
ܦܘܪܫܢܐ: ܕܠܗ ܦܪܝܫܐ: ܐܡܝܪ ܕܠܐ
ܢܦܠ ܒܡܫܡܫܢܐ: ܕܟܠܗ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ.

ܡܟܪܙܢܘܬܐ

ܐܝܟܐ ܐܬܐܝܬ ܡܢܟ ܡܟܪܙܢܘܬܐ . ܘܪܒܐ
ܘܢܒܥ ܗܘܐ ܡܢܗ : ܘܠܐ ܐܬܡܢܥ . ܡܛܠܗܝ
ܕܫܡܠܝܐ ܐܬܝܗܒܬܗ ܘܐ ܡܠܝܐ : ܐܠܗܘܬܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܐܢܫܐ ܙܕܝܩܐ . ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܕܡܬܒܥܐ
ܠܡܟܪܙܘܬܐ ܢܗܝܪܐ . ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܢܗ ܠܫܡܥܢܐ
ܕܡܬܓܒܝܐ : ܐܠܗܝܐ . ܘܗܟܢܐ ܐܬܦܪܫ ܐܝܟܐ
ܗܘ ܡܢ ܡܬܓܒܝܐ .

ܡܢܘܐ

ܘܡܫܝܚܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܠܐ ܫܠܝܐ . ܘܫܟܝܢܘܬܐ
ܘܢܘܗܪܐ : ܠܒܫܝ ܐܢܘܢ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܘܡܫܝܢܐ . ܘܗܠܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܡܠܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܫܠܡܘܬܐ ܟܠ . ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܫܦܝܪܐ
ܫܡܫܢܝܬܐ ܘܪܘܚܐ ܕܐܬܝܗܒܘ ܡܛܠ ܡܠܟܝܢ

ܛܠܝܐ ܕܩܪܒ ܠܡܫܝܚܐ

ܛܠܝܐ ܚܕ ܢܦܠ ܒܟܘܪܗܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܠܝܘܡܢܐ ܕܡܢܐ ܘܩܪܒ ܠܡܫܝܚܐ:
ܛܦܣ ܒܫܥܬܐ ܚܕܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܠܘܬ
ܒܫܥܬܗ. ܘܩܪܐ ܠܐܠܗܐ. ܫܥܬܐ ܗܘ.
ܘܩܪܐ ܗܘܐ ܘܡܫܡܫ ܠܗ. ܟܕ ܐܡܪ.
ܐܝ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܬܚܘܒ ܗܘܝܠ: ܟܠ ܡܢ
ܢܦܠܬ ܒܟܘܪܗܢܐ. ܘܫܡܥܬ ܐܢܐ ܠܟ ܒܝܘܡܬܐ
ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܛܠܝܐ. ܕܐܢ
ܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ
ܒܟܠܗ ܘܡܫܒܚܝܢ: ܟܕ ܐܢܫ ܒܚܘܒܐ
ܛܘܒܐ ܘܫܒܘܚܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܗܘܝܐ.
ܘܗܘܝܢ ܡܫܝܚܐ ܟܠ ܕܐܝܟ ܒܟܪܝܘܬܐ.

ܡܫܡܫ

ܘܠܐ ܦܐܬܐ ܕܢܓܠܘܢ ܘܢܫܦܗ ܠܡܫܠܐ ܠܟܠ
ܡܕܘܪܬܗܘܢ. ܐܠܐ ܡܕܡ ܢܐܪܦ ܕܢܦܪܩܘܢܗ̄.
ܡܢ ܐܘܪܚܬܗ.

ܟܬܘܒܘܬܐ

ܡܫܬܘܕܥܢ ܕܟܬܘܒܘܬܐ: ܬܠܬܐ.
ܘܗܢܝܢ ܦܫܝܛܬܐ. ܘܪܫܝܡܬܐ ܘܡܦܫܩܬܐ.
ܟܬܘܒܘܬܐ: ܐܘܪܗܝܬܐ ܗܝ. ܡܫܠܡܬܐ
ܐܣܛܪܢܓܠܐ: ܕܐܬܟܬܒܘ ܒܗܝܢ ܕܩܕܝܫܬܐ
ܘܡܕܢܚܝܬܐ: ܡܬܩܪܝܐ ܕܝܢ ܟܠܕܝܬܐ. ܘܟܝܢ
ܐܦ ܟܠܕܝܬܐ. ܘܐܬܘܪܝܬܐ ܐܘ ܐܬܘܪܝܬܐ
ܘܢܣܛܘܪܝܬܐ.

ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܬܟܬܒ ܠܡܠܬܐ

ܕܦܓܘܥܬܐ܂ ܟܡܐ: ܕܡܟܝܟܘܬܗ ܘܗܘ ܕܟܠܐ
ܐܝܟ ܦܠܓܘܬܗ܂ ܘܐܚܪܢܐ ܐܡܪ܂
ܕܒܓܠܝܘܬܗ ܘܡܩܢܝܢܐ܂ ܘܐܡܝܢܘܬܗ ܕܟܬܝܒ
ܡܠܬܐ܂ ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܢܐ: ܕܒܓܠܝܘܬܗ ܕܐܝܢ
ܕܒܪܢܫܐ: ܕܗܘ ܦܪܫ ܐܢܫ ܡܢ ܕܝܢ ܡܢ
ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܬܡܥܢܐ܂ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ
ܕܐܬܡܘܟܠ ܠܚܫܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܗܘ ܢܛܠܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܠܟܠܗܘܢ ܟܢܘܫܝܐ܂ ܘܫܟܠܠ
ܟܠ ܐܢܫ ܠܡܫܪܝܘ: ܡܢܗ ܕܟܠܒܝܬܐ
ܕܡܠܐ ܐܘ ܕܢܦܫܐ ܢܦܫܢ܂ ܡܟܠܐ
ܐܝܟ ܐܚܝ ܡܢ ܗܘ ܒܪܘܡ܂ ܟܕ ܡܘܬܐ
ܕܐܟܪܡ ܟܢ: ܕܪܢܝܐ ܡܫܪܫܢ ܡܟܪܢ
ܠܟܠܗܝܢ ܟܢܘܫܝܐ: ܐܦ ܟܕ ܠܐ ܡܫܠܡܝܢ܂
ܟܕ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܦܓܘܥܬܐ܂
ܡܫܠܡܐ ܬܘܒ ܗܘ܂ ܦܓܘܥܬܐ܆

ܘܕܝܢܟ ܢܘܗܪܐ ܡܢܗܘܪܐ . ܥܡܝܐ ܠܟܘܢ
ܘܡܢ ܟܠ ܟܐܒܐ ܡܚܠܝܢ ܗܘܘ ܘܐܬܐܣܝܘ :
ܗܐ ܟܠܗܘܢ ܒܢܘܗܪܐ ܕܫܒܚܐ ܠܒܘܗܝ
ܡܫܒܚܝܢ

ܘܐܝܟ ܒܘܝܐܐ ܚܠܝܡܐ ܕܡܫܬܥܠܝܐ :
ܡܫܬܐܠܘ ܠܐܣܝܐ : ܐܘܡܢܐ ܕܟܘܠܗܘܢ ܟܘܒܐ
ܡܠܟܘܢ ܐܝܟ ܡܚܠܝܢ . ܡܪܝܐ . ܘܢܗܘܘܢ ܥܠܝܐ
ܘܫܪܝܐ ܘܦܬܚܐ ܘܐܘܡܢܐ . ܠܐ ܐܘܡܢܐ
ܡܢ ܛܒܘܬܐ ܕܠܐ ܡܫܬܘܫܠܐ ܒܟܘܢ
ܐܢܫܐ .

ܐܬܪܥܘ ܡܠܝܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ .
ܘܐܬܪܥܘ ܒܟܘܠܗܘܢ ܘܡܢ ܚܕܐ : ܕܐܝܬܘܗܝ
ܡܫܒܚ ܠܥܡܡܐ ܡܠܟܝܢ ܕܡܐ ܐܝܟ
ܐܝܟ ܗܘܝܘ .

ܨܦܪܐ ܘܒܢ̈ܝܗ̇

ܚܕܐ ܨܦܪܐ : ܥܒܕܐ ܗܘܬ ܩܢܗ̇ ܒܚܩܠܐ ܕܚܛܐ ܘܦܪܚܘ ܒܢ̈ܝܗ̇ ... ܠܐ ܦܪܚܘ ܘܥܒܪܘ ܠܦܘܪܚܢܐ ܕܚܛܐ ܒܐܝܕܝ ܚܨܘܕܐ ... ܟܠ ܝܘܡ ܦܪܚܐ ܗܘܬ ܘܡܝܬܝܐ ܡܐܟܘܠܬܐ ܠܒܢ̈ܝܗ̇ ... ܐܡܪܬ ܠܗܘܢ ܡܐ ܕܫܡܥܬܘܢ ܡܕܡ ... ܒܚܩܠܐ ܕܝܠܢ ܐܡܪܘ ܠܝ ... ܡܪܐ ܕܚܩܠܐ ܐܬܐ ܥܡ ܒܪܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ... ܕܐܬܐ ܙܒܢܐ ܕܢܚܨܕ ... ܟܕ ܗܘܐ ܨܦܪܐ ܒܐܚܪܢܐ ... ܘܐܡܪ ܕܢܩܪܐ ܠܐܚܘܗܝ ܘܠܐܚܢ̈ܘܗܝ ... ܡܛܠ ܗܢܐ ...

ܡܫܡܠܡܢܘܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܕܢܗܘܘܢ
ܟܠܗܘܢ ܢܛܪܘܢܝܗ̈ܝ. ܘܢܐܚܣܢܘܢ
ܠܡܠܟܘܬܗ̇.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܝܘܡܐ ܚܡܫܝܢܐ. ܐܬܐ
ܘܥܠܬ ܡܫܡܠܝܐ ܒܪܘܚܐ ܡܢ :
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܩܕܡ ܠܥܕܬܐ. ܐܘ ܐܝܟ
ܕܡܫܘܥܐ : ܠܐ ܡܬܛܠܒ ܫܟܢ.
ܘܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢ̈ܐ ܩܕܝܫ̈ܐ ܡܫܡܫܝܢ ܡܢ
ܡܢܕܥܢܐ : ܠܐ ܕܝܢ ܩܪܒ ܒܡܕܒܪܐ :
ܐܠܐ ܒܟܠܗ ܡܫܡܫܢ̈ܝ ܐܦܝܗܘܢ.
ܘܡܚܠܡ ܐܝܕܘܗܝ ܘܪܓܠܘܗܝ.
ܘܡܙܓܓ ܡܐܢܘܗܝ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܢ
ܦܘܡܐ ܩܕܡ. ܘܕܪܫܐ ܡܢ ܟܠ : ܗܘ
ܕܡܥܢܝ ܐܒܘܗ ܘܡܟܝܢܘܗܝ.
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܠܐ ܕܝܢ ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ. ܟܕ

ܦܫܝܛܝܢ ܒܦܘܫܪ̈ܐ : ܗܟܢ ܡܢ ܦܘܪܩܢ
ܕܡܫ̈ܚܐ ܐܢܫ̈ܘܬܗܘܢ : ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܐ
ܗܘ ܕܒܝܫܘܬܗܘܢ . ܐܘ ܐܝܟ ܡܠܠ ܡܘܕܥܢܐ
ܡܬܦܪܫܝܢ . ܡܢ ܟܠ ܦܪܘܫ ܐܝܟ ܠܗ
ܕܢܥܪܡ ܠܚܘܒܐ . ܘܠܐ ܐܢܫ ܕܐܠܦܘܬܐ
ܘܡܬܦܪܫܘܬܐ : ܐܡܝܢܐ ܕܠܐ ܡܘܬܐ ܘܫܝܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܬܠܡܬܐ

ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗ

ܘܕܘܡ ܕܐܢܫܬܐ : ܐܘܬܐ ܕܟܠ ܡܢ ܡܫܬܐ .
ܘܐܡܪܬܐ ܐܡܪ
ܐܘ ܡܢ ܠܐ ܐܘܠܕ ܘܕܐ ܘܦܠܐ ܡܟܝܠ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ :
ܡܢ ܐܘܬܐ ܠܡ ܟܠ ܕܟܠܝܠܐ ܘܐܘܟܠ ܡܢ ܕܟܪܬܐ .
ܗܠܐ ܠܟܝ : ܐܡܪܘ . ܕܡܫܝܚܐ
ܠܐ ܐܬܐ ܐܠܐ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ .

ܡܗܝܡܢܘܬܐ

ܐܝܬ ܗܘܐ ܛܠܝܐ ܚܕ ܙܒܢ ܡܢ
ܡܗܝܡܢܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܐܒܗܘܗܝ.
ܕܫܘܒܚܐ ܠܗܘܢ ܕܡܢ ܛܠܝܘܬܗ ܘܐܘܪܝ
ܕܒܢܘܗܝ ܢܗܡܢ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܬܓܘܪ ܘܢܣܗ
ܐܦܠܐ ܒܡܠܬܐ.

ܗܢܐ ܛܠܝܐ: ܐܠܦ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܥܕܬܗ ܘܒܚܕܝܘܬܐ. ܟܠ ܐܡܬܝ
ܕܐܢܫ ܘܒܟܠ ܡܕܡ ܕܒܥܐ ܗܘܐ ܢܦܫܗ:
ܟܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܐܒܘܗ.
ܐܘ ܛܠܝܐ ܘܡܬܒܣܡܢܐ ܡܬܚܫܒܢܐ
ܗܘܐ ܠܗ: ܡܢ ܐܒܘܗ ܕܢܦܩ ܠܐܡܬܐ ܠܗܘܢ
ܗܘܐ. ܘܡܢ ܟܕ ܠܐ ܡܬܦܠܐ ܗܘܐ: ܒܙܒܢܐ
ܕܡܫܡܫܢ ܒܥܕܬܗ. ܘܒܢ ܛܠ ܒܝܬܗ

ܒܝ̈ܬܬܐ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܐܟܣܢܝܘܬܗ.
ܕܪ̈ܚܡܘܗ : ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܘ
ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ ܐܢܫ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܡܫܡܠܐ ܗܘܐ ܬܫܡܫܬܗܘܢ:
ܐܝܟ ܕܢܦܘܫ ܠܗܘܢ ܡܢ ܬܫܒܚܬܗܘܢ. ܘܗܘܐ
ܟܠܗ ܐܝܟ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠܗ
ܡܢܥܐ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܬܠܐܐ ܠܡܫܡܫܘܬܗ
ܠܗܘܢ ܕܝܢ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܗܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ.
ܒܟܠܗ ܕܝܠܗ ܙܘܢܐ: ܕܟܠܐ ܢܬܐܪܙܘܢ
ܟܬܝܒܘܗܝ. ܘܟܬܒܗ ܐܟܘܬ ܟܠܗܘܢ:
ܘܕܟܬܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܡܢ ܟܬ̈ܝܒܘܗܝ: ܟܠ
ܕܐܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܙܘܥܗ

ܘܟܕ ܟܠ ܒܥܠܗ ܕܢܦܠ :
ܙܢܐ ܕܢܬܐܘܬܘܢ ܟܕ ܢܦܫܢܗܘܢ ܘܐܒ̈ܠܘܗܝ
ܐܝܟ ܕܡܬܗܘܐ ܗܘܐ ܟܕ ܐܒ̈ܝܘܗܝ.

ܐܒܝܠܝܢ ܥܡ ܫܒ̈ܝܐ ܡܕܒܪ ܗ̄ܘܐ ܠܒܢ̈ܝ ܥܘܢܝܬܗ
ܘܟܒܐ ܗ̄ܘܐ ܕܢܬܠ: ܒܡܫܡ ܡܫܡ ܠܒܣܡܐ
ܙܒܢܘܗܝ ܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ: ܒܪܡ ܠܐ ܐܙܠܝܢ
ܒܗܕܐ: ܐܝܟ ܡܬܒܥܝܢܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗ̄ܘܘ:
ܐܡܝܢܐ ܕܠܐ ܢܫܒܩܘܢ ܢܦܫܗܘܢ ܕܟܠܢܘܬܐ.
ܘܡܬܢܝܐ ܡܫܬܥܐ ܗ̄ܘܐ ܠܗ. ܘܡܢܚܡܐ
ܗ̄ܘܐ ܠܒܢܘܗܝ: ܟܕ ܡܙܗܪ ܠܗܘܢ
ܡܢܝܢܘܬܐ ܘܡܥܕܪ ܠܗܘܢ: ܒܡܠܬܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܠܐܠܗܐ ܕܗܘܐ ܡܚܝܠܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ.
ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܝܘܡܬܐ ܙܢܝܐ ܘܡܠܦܢܐ
ܫܢ̈ܝܐ ܕܚܝܐ ܗ̄ܘܐ: ܐܦ ܡܢ ܡܪ̈ܥܐ
ܡܡܟܟ ܗ̄ܘܐ. ܘܡܚܪܒ ܕܚܝܐ: ܡܚܠܠܐ ܠܐ
ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ. ܘܡܢܐ ܐܦܠܐ ܟܢܝܫ ܢܣܝܘܢܐ
ܙܥܘܪܐ ܗ̄ܘܐ. ܘܗܘܝܐ ܥܒܕ ܪܘܚܢܝܬܐ ܕܟܝܬܐ
ܘܗܘ ܡܢ ܡܪܘܬܐ ܫܦܝܪܐ: ܘܙܗܝܐ

ܫܘܒܩܢܐ : ܡܢ ܐܒܗ̈ܝܗܘܢ ܕܗܘܐ ܕܪܐ
ܡܪܝܡ .

ܘܟܕ ܡܠܟܘ ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ ܒܡܘܕܥܬܗ
ܗ̇ ܕܡܫܘܕܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܘܦܘܠܚܢܗ̈ܘܢ ܒܝ̈ܫܐ ؛ ܘܡ̈ܠܐ ܫܢܝ̈ܬܐ
ܐܡܪܘ ܒܠܒܗܘܢ ܡܫܬܐܠܝܢ : ܠܐ
ܢܦܩܘܢܗ ܐܒܗ̈ܬܗ ܡܢ ܫܬܐܠܝܢ .
ܘܡܫܬܐܠܝܢ : ܘܐܝܟ ܗܘܘ ܐܢ̈ܫܐ
ܐܘܡܢ̈ܐ ܕܠܐ ܡܠܦܢܘܬܐ ܘܠܐ ܡܢ ܬܚܘܬܗܘܢ
ܠܐ ܡܨܠܝܢ .

ܘܟܕ ܡܢ ܫܘܪܝ ܕܡܠܟܘܬܗ ܠܗ
ܐܬܪܐ : ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܢܦܫܗ
ܕܢܬܠܝܛ . ܗܘ ܕܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܘܐܬܒܝܢ ܠܐ
ܫܠܐ ܗܘܐ . ܘܟܕ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܒܚܐ
ܚܙܝ ܕܘܟܐ : ܐܬܦܢܝ ܩܕܡ ܠܡܬܐ

ܡܫܠܡܬܗ ܘܡܘܒܠܘܗܝ ܐܚܘܗܝ. ܒܗ ܐܢܐ ܐܢܫ
ܐܪܥܐ: ܕܒܗܘܢ ܬܠܬ ܫܢܝܢ ܚܠܦ ܗܘ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܒܢܝܬ ܒܫܡܗ ܕܪܘܚܐ
ܡܩܕܫܬܐ. ܒܪܡ ܠܐ ܢܛܪ ܣܒܪܢ. ܘܡܫܬܒܚܘ
ܟܢܫܐ ܒܝܫܬܐ: ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܐܢܘܢ. ܐܠܐ
ܐܬܪܚܩܬ ܪܚܝܩ ܗܘܐ ܒܛܠܢܐ: ܘܡܠܟܢܐ
ܗܘܐ ܒܥܝܪܘܬܐ ܘܫܦܝܪܐ. ܘܡܬܕܟܪܐ:
ܡܫܬܡܥ ܡܢܗ. ܘܢܦܩ ܠܘܬܗ ܐܒܐ
ܢܨܝܚܐ ܠܐ ܡܣܒܪܗ.

ܘܗܟܢܐ. ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܐܬܘܗܝ
ܘܦܪܫܬܐ ܡܥܛܦܢܐ: ܘܡܢ ܬܪܥܣܪ
ܡܠܟܘ ܗܘܐ. ܡܠܠ ܩܕܝܫܐ ܚܫܒܘܢܗ
ܘܦܘܪܢܣܗ. ܘܫܪܟܐ ܕܗ ܕܢܗܘܐ
ܡܫܡܠܝܐ. ܘܟܠ ܡܢ ܐܚܘܗܝ
ܕܒܪܘܚܗ ܒܫܡ ܫܡܗ ܘܐܬܩܒܠܘ

ܘܐܬܡܢܝ ܩܕܡܘܗܝ܆ ܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܦܩܝܕ
ܗܘܐ ܡܢ ܟܝܘ ܠܟܠܗܘܢ܂ ܘܕܠܐ ܦܘܠܚܢ
ܘܡܟܠܐ ܐܓܪܗ܂
ܟܕ ܐܝܟ ܡܢ ܐܢܫܘܬܗ ܫܒܩܗ
ܦܩܕ܆ ܠܡܥܒܕܗ ܚܪܐ ܕܟܐܢܐ ܢܦܩ܆
ܘܠܡܢܟܪܝܘܬܗ ܐܫܠܡܗ܂ ܘܐܫܠܡܘܗܝ
ܐܟܚܕܐ ܕܢܦܫܗ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܐܬܐ
ܠܘܬܗ ܗܘ ܡܪܕܐ܂ ܘܢܦܠܝܗ ܕܟܠܐ
ܐܬܐ ܟܠܗܘܢ ܕܘܟܝܬܗ܂ ܘܐܚܪܒ
ܐܬܪܐ ܕܝܠܗ ܟܠܗ܂ ܘܦܠܚܘܗܝ
ܠܡܫܡܫܢܐ܂ ܘܐܦܩܗ ܡܢܗ ܟܪܝܐ܂
ܘܟܕ ܗܘܐ ܢܦܫ ܗܘܐ܆ ܦܠܓ ܒܗܘܢ ܟܪܐ
ܟܠܗܐ܂ ܐܠܐ ܠܗ ܓܝܪ ܟܕ ܡܠܟܐ
ܗܘܐ ܠܡܪܐ܂ ܘܚܕܐ ܕܫܠܡܘܬܗ܆
ܗܘܐ ܚܕܐ ܠܡܪܢܝܬܐ܂

ܘܡܪܒ ܒܒܢܐ ܗܘ ܒܓܪܡܐ ܕܝܠܗ .
ܘܦܫܛ ܓܪܡܐ ܒܓܫ̈ܡܐ . ܘܡܫܘܚܬܗ ܟܠ
ܗܘܝ ܚܫ̈ܫܐ . ܘܐܘܪܝܒܗ ܒܟܢܘܫܝܗܘܢ
ܐܝܕ̈ܝܐ . ܘܐܚܝܕ ܫܡܫܐ ܐܝܟ ܒܢܚܠ
ܐܚܝܢ̈ܐ . ܘܟܕ ܡܫܚ ܡܬܓܪܬܗܘܢ :
ܒܐܪ ܒܟܠܗܘܢ ܕܝܠܐ : ܕܫܡܫ ܡܠ̈ܟܝ ܒܟܫ̈ܦܐ
ܒܫ̈ܡܐ ܢܦܫܗܘܢ .

ܘܒܬܪ ܡܚܝܡ ܗܘ ܒܪܐ ܒܝܬܐ
ܠܐܒ̈ܗܘܗܝ . ܘܐܡܠܟ ܠܗܘܢ ܟܠ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܗܢܐ ܕܡܠܟ . ܘܒܟܠ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܠ ܕܐܬܡܢܝ ܡܢ ܒܪܝܬܐ
ܒܪܝܢܐ ܕܝܗܒܬܐ . ܘܒܟܠܗܘܢ ܐܘܟܠܝܢ
ܕܒܗܘܢ ܢܦܠ : ܒܪܫܡܬܗܘܢ ܗܓܝܐܬܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܒܡܝܬܐ ܡܫܝܚܬܐ
ܗܘܐ .

ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܠܐܪܥܐ ܐܬܘ : ܡܣܝܐ
ܐܚܪܢ ܙܘܥܐ ܒܟܬܒܘܗܝ. ܘܥܡ ܗܦܟܬܐ
ܕܒܢܘܗܝ ܘܩܢܝܢܗ : ܢܦܩܘ ܒܒܪܝܬܐ
ܩܛܠܐ. ܘܒܗ ܡܬܡܘ ܬܡܬܚܕܘ. ܐܬܘܬܐ
ܪܡ : ܒܚܫܐ ܘܛܘܪܦܐ ܢܫܐ ܗܘܐ.
ܘܒܐܬܪܗ . ܟܠ ܡܚܒܠܬܐ ܘܟܠܝܬܐ
«ܘܡܬܟ ܒܝܬܗ ܡܐܘܠܬܐ ܘܢܦܩ ܐܝܟ ܙܟܝܬܗ
ܒܡܠܟܘܬܐ» ܡܟܪܝܙ ܗܘܐ.
ܐܘܪܘ ܡܣܟܠ. ܐܘ ܒܢܝܐ ܕܡܪܘܬܐ
ܠܐܠܗܐ ܗܦܟܬܐ ܘܡܢ ܠܒܗܘܢ ܡܬܡܠܠ
ܘܐܪܥܢܝܬܐ ܘܐܦܘܪܐ. ܘܛܘܪܘ ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ
ܘܡܬܟܬܫܬܗܘܢ : ܛܒܥܬܐ ܕܥܝܬܐ ܕܒܝܬܗܘܢ.
ܘܡܠܟܘ ܛܒܥܬܗܘܢ. ܢܟܦ ܟܢܫܬܐ
ܕܡܚܠܝܢ ܡܢ ܡܫܬܘܬܗܘܢ
ܘܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܢܦܪܩܘܢ ܡܢܐ ܡܢ

ܚܢܢܗ ܕܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܘܟܠܗ ܡܪܘܐ .
ܐܡܝܢ

ܡܫܪܝܬܐ ܕܡܠܘܫܐ
ܕܪܟܘܬܐ ܘܕܘܪܐ

ܕܚܝܐ ܕܡܕܢܚܝܐ : ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܐܬܪܐܝܬ
ܚܢܢ : ܕܟܘܟܒܐ ܡܢܗܘܢ ܚܕܐ ܚܙܐ :
ܗܢܘ ܕܡܫܝܚܐ ܝܠܕܐ ܗܘܐ ܡܢܝܗܘܢ . ܘܐܬܝܢܐ
ܡܛܝܢ : ܕܡܫܒܠܬܗ ܐܠܗܝܗ ܗܘܐ .
ܐܘܟܝܬ ܡܫܒܘܚܝܬܐ .
ܗܠܟܝܢ ܡܕܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܚܙܐ .
ܐܝܟ ܝܠܕܐ ܐܝܬ . ܟܠ ܡܢ ܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚ . ܘܦܠܚ ܠܗ . ܡܢ ܟܠ ܐܢܐ ܠܟܘܢ
ܡܠܟܘܬܗܘܢ : ܘܝܠܕܐ ܠܗܘܢ . ܗܘܐ

ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܪܐ ܕܦܪܢܣܘܬܐ .
ܘܐܒܕ ܡܕܡ ܟܡܢܣܘܬܗ ܒܡܫܬܠܗ
ܕܝܬܐ . ܘܥܒܕܐ : ܘܠܐ ܐܚܪܢܐ . ܡܥܢܠ
ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܠܒܝܬܐ ܟܠܗ ܕܒܝܬܗ ܟܠܗ
ܒܢܒܠܐ .

ܗܠܟܝܢ ܗܦܟ ܒܝܬܐ . ܘܢܦܩ
ܐܦ ܡܢܝܢܐ : ܐܡܪ ܕܢܣܒܘܢ ܡܢܗ
ܢܗܘܢ ܠܘܬܗܘܢ . ܐܡܪܐ : ܠܐ . ܟܦܢܐ ܟܢ
ܕܠܝܬ ܗܢܝܢܐ ܟܠ ܕܟܠܗ ܐܝܬܝܗ
ܘܐܡܪܐ ܟܠܗ ܒܝܬܐ . ܢܣܒ . ܟܠܗܘܢ ܥܢܝ
ܕܟܢܫܘ ܠܗܘܢ ܕܐܦ ܟܡܘܡܟܢ
ܘܟܠܗܘܢ ܡܟܢܫ ܠܐܠܗܐ ܕܐܦ ܕܡܘܡܝܢ
ܘܠܐ ܦܫ . ܐܚܕܐ ܐܬܝ ܗܦܟ ܕܐܬܪܝܢ
ܡܢܝܢܐ : ܐܝܟ ܕܐܠܦܢ ܟܕ ܫܡܥܘܢ
ܐܝܟ ܕܐܦ ܕܐܠܦܢ ܟܠܗ ܡܟܫܦܘܬܗܘܢ .

ܘܢܘܟܪܝܐ ܒܟܝܢܐ ܠܦܪܨܘܦܗ ܕܡܘܬܐ . ܘܐܦ
ܡܦܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܢ .

* * *

« ܐܘ ܐܚܝ̈ ܡܫܝܚܝ̈ܐ »

ܢܦܫܢ ܡܢ ܚܫܘܟܐ : ܢܦܠܛ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܗܘ ܕܢܗܘܐ ܒܥܠܡ ܦܪܨܘܦܗ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥ .
ܘܡܠܟ ܡܘܬܐ ܠܗ . « ܡܫܘܚ ܐ : ܗ »

ܡܫܠܡ ܡܫܠܡܐ

ܐܚܝ ܚܒܝܒܐ ܐܡܪ ܠܟܪܝܗ ܐܠܗܘܬܐ
ܕܝ ܦܠܛ ܗܘܐ ܒܢܐܘܡܪܐ ܠܗ . ܚܙܘ ܒܢܝ
ܒܗܘܢܐ ܐܘܪܫܠܡ : ܐܡܪ ܦܫܝܩܐܝܬ
ܘܠܡܐܢܐ ܕܝܢ . ܚܟܡܬܐ ܡܢ ܙܗܘܢܐ ܕܟܠܗ :

ܛܘܦܣܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܫܡܫܬ ܐܢܘܢ
ܒܫܪܪܐ ܕܠܐ ܡܬܚܠܦܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܩܒܠ
ܚܝܠܐ ܡܠܠ ܡܫܒܚܘ. ܘܕܝܪܘܬܐ ܕܒܠܒܐ
ܡܢ ܫܪܪܐ: ܕܢܗܪܐ ܡܢܗ ܗܘܐ ܡܢܗ.
ܘܐܬܩܢ ܒܗܘܢ ܛܒܐ ܠܡܫܡܠܝܘܬܗ. ܘܐܡܪ:
ܠܗ. ܐܢ ܗܘܝܬ ܒܟܝ ܐܝܟ: ܠܐܘܪܚܬܗ
ܡܬܒܥܐ.

ܘܩܪܒ ܐܒܘܗܝ ܐܦܢ ܠܡܫܒܚܘ
ܐܦܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܫܪܪܐ ܐܠܗܐ
ܡܫܒܚܬ. ܒܪܡ ܚܕ: ܕܟܠܢ ܫܪܝܬܐ
ܚܕܬܐ ܕܫܠܡ ܐܝܟ ܚܝܠܐ ܠܐܘܪܚܬܐ
ܛܒܬܐ ܕܘܪܫܢ. ܟܕ ܛܒ ܩܘܫܬܐ ܠܝ
ܕܚܠܐ ܡܢܗܘܢ ܠܐܘܪܚܬܐ. ܒܗܝ ܐܝܟ
ܡܢܗܠ: ܕܚܠܐ ܒܫܡܝܐ ܠܡܠܟ: ܕܐܬܐ
ܒܫܡܠܐ ܡܠܝܐ. ܘܐܬܡܠܟܘ ܡܢ ܐܒܗܬܐ

ܚܕܝܘܬܐ .

ܡܢܘܬܐ

ܕܦܫܝܛܬܐ ܕܒܡܫܘܚܬܐ : ܡܫܘܚܬܐ ܠܡܪܒܥܘܬܐ

ܐܒܢܐ

ܐܒܢܐ ܛܘܪܐ ܗܘ ܡܬܡܫܚܢܐ . ܘܒܗ ܙܘܝܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܬܡܢܝܐ . ܘܫܬܐ ܘܦܐܬܐ . ܘܣܛܪܐ ܘܬܪܬܥܣܪܬܐ . ܫܘܝܢ ܐܘ ܠܚܕܕܐ .

ܟܠܟܠ ܡܢܗܘܢ ܡܬܦܠܓ ܐܒܢܐ . ܠܬܠܬ . ܠܦܬܝܐ . ܘܠܥܘܡܩܐ . ܗܘ ܕܝܢ : ܠܛܘܪܐ ܕܝܢ ܡܫܚܝܢ ܐܢܫܝܢ . ܠܗܘܢܐ ܕܝܢ : ܠܗܘ ܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ .

ܘܠܐ ܚܙܝܐ : ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢܘܬܗ ܕܪ̈ܘܚܐ
ܐܡܪܝܢܢ

ܕܪܐ ܗܝ : ܒܡܐܐ ܫܢ̈ܝܢ ܡܫܬܠܡ .
ܐܝܟ ܐܝܬܐ ܕܡܬܐܡܪ ܕܗܘܝܐ ܒܗ ܕܪܐ :
ܒܫܢ̈ܝܐ ܗܘ ܕܡܬܟܠܠ̈ܝܢ ܕܡܪܢ .
ܩܝܡܬܐ ܕܝܢ . ܐܘ ܡܩܝܡܢܘܬܐ ܬܘܒ :
ܘܐܝܬܝܗ ܠܟܠܗ ܒܪ̈ܝܬܐ ܘܩܝܡܝܢ ܘܡܫܬܡܠܝܐ
ܡܫܬܪܝܬܐ ܘܡܬܒܪܝܐ ܕܥܠܡܐ : ܗܘ ܕܡܢ
ܡܬܟܠܢ ܠܐܪܥܐ ܫܢ̈ܝܢ : ܡܠܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܟܠܢ . ܐܘ ܦܘܪܢܣܬܐ : ܗܝ ܕܐܠܗܐ ܡܢܬܐ
ܘܫܡܫܝܢ ܘܐܘܪܚܐ ܗܘ ܡܢ̈ܬܐ ܘܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ
ܘܗܘܡܐ ܐܠܗܝܐ . ܘܡܕܪܟܢܐ ܗܘ ܗܘ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܫܪܪܐ ܡܫܡܫܝܢ ܘܒܫܪܝܪ
ܡܢܝܢ . ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܠܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ
ܗܢܝܢ ܡܠܐܟܝܢ : ܡܠܐܟܐ ܐܚܐ ܟܠܗ ܫܢܝܐ

ܣܘܪ̈ܝܝܬܐ ܡܘܣܦܝܢ .

ܢܘܢܐ ܕܝܢ . ܚܕ ܡܢ ܐܪܒܥ ܡܢܝ̈ܢܘܗܝ
ܕܡܠܟܬܐ ܐܬܘܬܐ . ܘܗܘܝܐ : ܡܢ ܚܡܫܝܢ
ܘܐܪܒܥ ܡܠ̈ܝܢ ܡܬܬܣܝܡ . ܟܠ ܡܠܐ ܕܝܢ :
ܗܠܝܢ ܡܬܩܪ̈ܝܢ ܕܡܠܬܐ . ܘܟܠ ܡܬܚܬܝܬܐ :
ܗܠܝܢ ܕܦܫܐ ܘܗܘܝܐ .

ܦܘܠ̈ܓܝܗ ܕܡܠܬܐ

ܐܪܒܥܐ ܡܬܦܠܓܝܢ ܡܬܡܠܠܢ ܒܗ̇
ܕܡܠܬܐ . ܫܡܐ . ܘܡܠܬܐ . ܘܐܣܘܪ̈ܐ
ܘܦܘܠܐ .

* * *

ܐܕܪ

ܡܘܫܚܬܐ ܬܪܝܢܐ : ܒܐܕܪ ܣܝܡܐ
ܡܛܪܐ . ܘܐܝܟܘܬܗ ܠܐܝܡܬܐ ܘܫܢܬܐ :
ܡܦܪܫ ܡܢ ܥܒܪܐ ܕܡܘܫܚܬܢ ܕܫܢܬܐ .
ܒܗ ܓܝܪ ܛܘܪܦܐ ܫܠܘܚܐ ܠܟܣܝܐ :
ܪܡܒ . ܘܟܠܗ ܙܘܥܐ ܒܡܪܟܒܬ ܒܪܝܬܐ
ܪܘܚ ܘܟܠܒ . ܐܪܥܐ ܡܢ ܒܬܘܠܘܬܗ
ܘܦܬܟܬܗ . ܘܒܢ̈ܝܗ ܘܫܟܠܬܗ :
ܒܠ̈ܝܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܦܫ̈ܛܐ ܘܟܠܗܝܬܐ
ܘܗܘܒܟܐ ܘܡܥܢܝܬܐ . ܡܢ ܛܒܥܬܐ ܘܡܬܒܥܠܐ .
ܘܒܪܒ ܡܘܬܒܝܢ : ܫܡܫܬܗ ܕܒܪܝܬܐ
ܡܬܠܘܝܐ ܘܡܬܡܬܒܠܐ . ܒܟܠ ܐܕܫܐ
ܒܡܦܪܗ ܦܐܪ̈ܐ ܡܬܓܠܝܐ ܘܡܬܗܕܪ .
ܘܡܬܬܢܗ ܘܟܠܗ : ܠܒܒܗ̈ܘܢ ܘܣܝ̈ܡܐ
ܡܬܡܬܗ ܘܡܬܗܘܪ . ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܪܝܫ

ܘܩܕܡ ܩܕܡܘܗܝ ܐܚܐ ܩܘܡ܆ ܘܐܡܪ
ܩܫܝܘܕܪܐ ܠܟܠ ܕܫܡܥܘܗܝ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ܂

* * * * *

ܒܠܒܫ ܡܪܢܐ ܒܫܘܦܪܐ ܦܐܝܐ܆
ܘܛܒܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܓܒܪܐ ܓܠܝܐ
ܫܘܒܚܐ ܣܘܓܝܐ ܡܡܪܝܡ ܐܢܫܐ܆
ܠܟܠܗܘܢ ܟܘܠ ܕܢܚܡ ܚܫܘܫܐ
ܫܪ ܡܠܟ ܠܗ ܟܠܫܘܪܐ܆
ܒܘܝܐ ܕܥܢܝܐ ܥܠ ܡܛܪܐ
ܘܥܠܘܗܝ ܡܢܬܪܝܢ ܟܠ ܢܚܬ ܩܘܫܐ܆
ܘܫܘܦܪܗ ܟܕ ܗܘ ܡܢܗܘ ܕܩܫܝܐ
ܠܐ ܕܝܢ ܐܝܬܝ ܠܟ ܠܒܘܬܐ
ܕܡܫܪܐ ܦܪܘܫ ܗܘ ܒܘܢܝܐ
ܐܠܐ ܡܫܬܠܚܘ ܕܝܠܗ܆

ܡܫܡܪܢܐ ܐ̱ܢܐ ܠܗ ܥܠ ܦܘܪܫܢܐ
ܘܐܢܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܚܝܐ :
ܗܘ ܕܚܒܐ ܐ̱ܢܐ ܡܢ ܥܘܠܢܐ
ܕܥܠ ܥܦܪܐ ܕܟܘܝ ܕܒܢܝ ܟܠܢܐ :
ܘܐܥܪܩܗܝ ܠܟܠܗܝ ܡܢ ܠܘܚܡܐ
ܡܟܘܡܘ ܠܟܡ ܘܣܛܝ ܡܟܘܒܐ ܗܢܐ :
ܘܩܪܘܒܘ ܠܒܢܝ ܠܥܒܕܗ ܕܚܝܐ
ܘܠܐ ܡܠܐ ܠܗ ܠܦܘܪܩܢܗ ܗܘܐ :
ܚܙܐ ܠܡܥܒܕܘ ܕܗܢܐ ܒܗܢܐ
ܡܪ̈ܝܐ ܝܘܡ ܒܟܠܗ ܗܘ ܦܪܢܣ ܡܫܝܚܐ :
ܘܡܫܡܠܝܐ ܐܦ ܕܡܕܝܢ ܣܚܠܐ
ܠܩܘܒܠܘܢ ܠܐܡܬܐ ܕܗܘܐ ܡܦܪܫܐ :
ܡܢ ܒܠܠܐ ܘܚܙܐ ܡܢܝܚܐ
ܘܒܠܚܘܕ ܒܚܝܠܗ ܠܟܠ ܗܘܐ :
ܡܠܟܘܬܐ ܚܕܬܐ ܡܘܬܪܢܝܬܐ ⁘

ܢܦܫ ܘܫܠܡ ܠܒܪܘܝܐ : ܕܡܚܘܪܪ
ܠܒܪ̈ܢܫܐ ܒܫܘܦܪ̈ܐ ܘܫܒܩ ܠܐܘܪ̈ܚܐ .
ܘܡܫܪܐ ܟܠܢܫ ܒܝܨܝܪܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܘܐܘܪ̈ܚܐ .
ܗܘܐ ܡܫܡܫ ܡܟܝܪ ܠܟܠܗܘܢ ܀

ܡܟܝܠܬܐ ܕܛܒܐ

ܦܘܐܬܐ ܐܝܬ : ܡܟܝܠܐ ܗܘܐ ܕܟܪܝܐ
ܚܕ ܛܒܐ ܘܡܫܒܚ ܐܝܕܐ . ܘܟܕ ܐܬܐܠܝܢ
ܕܢܬܒ ܟܢܫܘܗ : ܐܡܪ ܠܗ ܠܗܘ ܕܡܫܡܫ
ܗܘܐ ܠܡܫܗ . ܐܝ ܡܪܝ ܠܟ ܒܡܪܢܝ ܡܢ ܐ
ܐܬܠܠ ܠܟ ܛܥܢܬܐ ܕܡܟܝܠܬܐ ܕܟܪܝܐ
ܗܢܐ ܛܒܐ ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ . ܐܘܠܨܢ-
ܐܘܠܨܢܐ ܐܝܬ ܕܛܥܢ ܛܥܢܬܐ ܕܡܟܝܠܬܐ

ܕܐܣܬܢܝܬ . ܠܐ ܬܗܘܐ ܗܕܪܐ . ܘܦܢܝ ܦܘܐܝܬܐ .
ܠܐ ܐܢܬ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܐܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܡܠܟܢܐ
ܢܦܫܝܬܟ : ܘܡܡܠܟܢܐ ܠܢܦܫܟ ؟ ܦܪܘܩ
ܡܠܟܐ : ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܐܝܟ ܠܡܠܟܐ ܟܠܗܝܢ .
ܘܟܕ ܡܫܢ ܚܕܪܐ ܗܘ ܠܟܠ ܡܠܟܘܬܗ
ܘܦܘܐܝܬܐ . ܥܒܪ ܒܗ ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܗܘܢ
ܟܕ ܐܡܪ . ܕܐܦܢ ܗܘܝܢ ܒܢܝܫܬܐ .
ܘܠܐ ܬܐܬܐ ܠܐܢܫ ܒܢܝܬܐ.

ܪܒܘܬܗ ܕܐܠܗܐ

ܒܪܝܘܬܐ ܕܐܠܗܐ : ܡܬܡܠܟܝܢ ܥܠ
ܪܒܘܬܗ . ܘܡܫܟܠܠܢܘܬܐ ܚܟܡܬܗ : ܘܚܝܠܗ
ܘܫܘܠܛܢܗ . ܚܙܘ ܐܢ ܚܝܘܬܐ ܕܠܐ ܡܠܝܠ

ܕܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܘܡܫܡܫܢܝܬܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܘܕܚܫܝܒܘܬܗܘܢ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ
ܘܡܠܬܐ ܕܡܠܦܢܘܬܗܘܢ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܣܟܝܡ
ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢܐ ܟܠ. ܚܕ ܟܕ ܗܘ ܡܕܢܘ
ܡܫܠܡ ܒܦܘܩܕܢܐ: ܘܪܥܘܬܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܘܐ
ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ. ܡܢܗܘܢ ܐܘ؟ ܐܢܫܐ
ܗܢܘܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܣܠܩܢܝܢ:
ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ: ܕܝܢ ܟܘܗܢܐ
ܕܡܢܗܘܢ: ܐܝܟ ܗܘܢ ܢܘܣܐ ܡܒܝܐ.
ܐܘ ܡܫܡܫܝܢ ܚܕ ܡܫܡܠܝܢܘܬܗܘܢ ܕܡܫܬܠܡܢܘܬܐ
ܚܢܝܢܐ: ܘܡܫܘܬܗܘܢ ܕܠܘܚܡܐ: ܕܗܟܢܐ
ܗܢܘܢ ܡܠܒܝܢ ܡܡܫܠܡܢܐ ܕܐܝܟ. ܡܒܣܒܣܐ ܐܘ
ܕܡܫܐ؟ ܡܫܠܘܬܐ ܐܘ ܡܫܡܫܢܘܬܐ؟ ܘܐܡܪܝܢ
ܠܗܘܢ ܐܢܫܝ ܡܫܘܬܐ: ܐܘ ܠܐܢܫ ܡܢ
ܕܡܫܡܫܝܢ؟ ܘܠܡܢ ܟܕ ܦܠܚܝܢ:

ܕܢܦܫ̈ܬܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ . ܗܘ ܡܚܝܢ ܠܟܠ :
ܘܚܝܐ ܠܒܪ̈ܝܬܐ : ܘܩܕܡ ܡܠܒܫ̈ܬܐ .
ܘܢܦܫܢ ܐܝܟ ܡܕܡܘܬܗ : ܠܟܠܗܘܢ
ܠܚ̈ܝܘܬܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ .

ܠܟܠܗܘܢ ܓܝܪ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܐܠܐ ܠܚܝܘܬܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ . ܘܠܗܘܢ ܡܫܠܡܘܗܝ ܘܝܗܒܗܘܢ
ܠܡܪܝܡܐ ܘܦܪܢܣܢ : ܕܢܚܘܢ ܚܝܐ
ܠܐܠܗܐ . ܐܘ ܕܢܗܘܘܢ ܒܡܠܬܐ ܠܐܠܗܐ
ܘܡܫܬܐܠܐ ܠܐ ܡܡܠܠܝܢ . ܘܗܢ ܗܘܐ
ܕܢܬܘܠܘܢ ܡܢܗ : ܘܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܠܗܘܢ ܡܬܐܠܦ . ܘܟܠ ܡܬܟܢܫ
ܘܢܦܩܐ ܠܗ ܡܢ ܒܪ̈ܝܬܐ ܡܚܝܢ .
ܘܗܘ ܗܘ ܠܟܠ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܠ .

ܠܒܪ̈ܝܬܗ ܘܡܫܟܢܗ . ܘܡܚܝܢ ܠܗ
ܘܡܢܗܘܢ . ܘܠܗ ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܪ̈ܘܚܐ

ܘܐܣܝܐ . ܘܢܝܫܬܐ ܘܦܘܪܫܐ . ܠܡܠܟܘܬܟܝܢ

ܫܠܡܐ

ܟܕ ܡܛܝܐ ܠܫܠܡܐ . ܠܟܠܢܫܘܗܝ
ܟܐܢܫܐ . ܘܫܘܪܐ ܠܫܠܡܘܗܝ ܟܠܐܢܫܐ .
ܐܢܫܐ ܡܢ ܒܘܟܪܐ . ܡܛܠ ܕܗܘ ܒܢܝܢܫܐ
ܐܢܫܘܬܐ ܟܠ ܐܝܟܐ : ܐܡܪܐ ܕܢܬܠܘܢ
ܒܗ ܫܠܡܘܬܐ . ܗܘ ܕܠܐܒܪܢܫܐ ܘܡܬܝܗܒܐ
ܟܘܠܐ . ܘܫܘܪܐ ܫܠܡ ܕܚܝܐ .

ܒܫܘܠܡܐ ܠܟܡ ܫܠܡܐ . ܫܠܡ ܠܟܠ
ܫܠܡܐ ܠܐܦܝ ܕܘܟܐ . ܘܗܘܝܢ ܐܢܫܘܬܐ
ܠܗ ܫܠܡܝܢ . ܘܐܦ ܫܠܡܝܢ . ܘܫܘܠܡܐ
ܠܫܠܡܐ ܘܒܢܝܐ ܒܗ ܫܘܒܚܐ

ܒܫܘܠܡܐ ܕܝܢ ܫܠܡܘܬܗ ܘܟܢ ܕܘ

ܕܘܟܠܐ ܕܒܠܒܬܗ. ܘܐܬܒܣܡܘ: ܠܐ
ܠܐܬܪܢܝܢ ܐܢܘܢ ܠܟܠ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܘܪܬܐ ܡܘܡܐ.
ܘܟܠ ܗܘܐ ܕܪܓܫܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܘܐܬܐ
ܡܢܬܘܢ ܒܫܠܡܐ. ܘܡܢ ܗܘܐ ܐܘܚܠܐ
ܘܟܪܝܐ ܡܫܠܡܢܝܢ. ܘܚܢܢܐ ܘܩܝܘܪܐ
ܡܫܠܡܢܝܢ: ܒܪܘܚܐ ܕܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ
ܐܡܝܢܐ ܒܪܝܟܝܢ. ܘܡܫܠܡܢܝܢ ܩܕܡܘܗܝ
ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܕܢܫܠܡ: ܩܘܪܒܢܐ ܘܡܥܡܕܢܐ.

ܐܝܟ ܟܠ ܡܐܘܪܐ ܦܫܝܛܐ:

ܕܟܠܗܘܢ ܗܘܘ ܕܒܢܝܬܐ ܠܐ ܠܡܐܢ ܫܡܝܐ.
ܐܘ ܒܟܠ ܗܘܠܠ ܡܪܢܐ ܒܫܠܡܗܘܢ.
ܘܒܟܠ ܒܫܡܝܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܒܢܝܢ ܚܝܘܗܝ.
ܚܝܘ ܫܘܒܚܐ ܒܕܝܢܐ. ܡܢ ܥܒܕܘܬܗ ܕܚܝ
ܕܫܡܝܐ ܡܢܗܘܢ: ܡܛܠ ܟܠܐ ܒܒܘܬܗܘܢ:
ܒܪܚܐ ܠܐܚܐ ܕܫܦܪܘܬܐ ܢܫܝܢܘܗܝ

ܢܘܗܪܐ : ܐܬܟܣܝ ܘܡܢ . ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ
ܢܘܗܪܐ ܕܡܢ ܐܒܐ : ܚܕܝܢ ܕܟܠܗܘܢ
ܘܥܡܡܐ ܒܗ ܢܗܪܘܢ .

ܐܘ ܟܡܐ ܪܒܐ ܚܕܘܬܗܘܢ ܕܒܬܘܠܬܐ
ܚܟܝܡܬܐ : ܟܕ ܚܙܝܢ ܠܗ ܠܚܬܢܐ ܕܢܚ
ܠܟܠܗܘܢ : ܟܠܗܝܢ ܥܠܝܢ ܥܡܗ ܠܓܢܘܢܗ
ܚܬܢܐ ܗܘ . ܕܐܬܚܙܝ ܟܕ ܠܗ ܠܓܢܘܢܗ
ܕܐܬܚܝܢ . ܘܟܠܗܘܢ ܐܬܡܛܝܘ ܗܘ :
ܒܬܫܒܚܬܐ ܘܩܠܐ ܡܬܥܢܝܢ .

ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܐܪܥܐ ܟܠܗ
ܡܘܠܕܗ ܕܒܬܘܠܬܐ : ܚܕܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܗܘܬ
ܫܝܢܐ ܘܡܠܘܟܐ . ܘܚܝܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܒܦܘܫܩܗ ܡܫܬܘܕܥܢܐ . ܝܠܕܬܐ ܕܝ
ܟܢ ܕܒܬܘܠܬܐ ܗܘܬ : ܘܠܐ ܡܬܦܫܩܐ ܐܝܟܢܐ .
ܘܠܐ ܡܬܡܠܠܐ ܫܘܒܚܗ . ܘܠܐ ܐܝܟ

ܡܛܠ ܕܬܡܝܢ ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܃ ܐܝܟ ܗܘ
ܕܡܠܟܐ ܡܢܨܚܢܐܝܬ .

ܨܦܪܐ

ܨܦܪܐ ܚܕܐ ܐܟܠܬ ܗܘܬ ܒܐܕܪܐ
ܕܕܘܟܠܐ . ܘܟܕ ܦܪܚܬ ܟܢܫܬܗ : ܚܙܬ
ܐܢܘܢ ܠܦܚ̈ܐ . ܘܠܐ ܦܪܝܫܐ ܗܘܬ ܡܢܗܘܢ :
ܐܠܐ ܟܠܗ ܡܬܦܟܪܬܐ ܐܟܠܐ ܘܐܦܠܐ ܗܘܬ
ܠܟܘܢܫ ܡܐܘܢܗܘܢ .
ܘܟܕ ܗܝ ܡܬܟܠܬܐ ܦܚ̈ܐ ܕܐܬܬ .
ܢܦܠܬ ܠܓܘܗ ܒܚܢܩܬܐ : ܡܛܠ ܨܒܝܐ
ܕܨܦܪܐ . ܘܟܠܗ ܕܓܘܪܐ ܦܫܝܛܐ ܚܙܬܗ :
ܒ ܡܬܦܠܓܐ ܒܗܠܝܢ ܫ̈ܢܐ ܠܥܬܝܕܐ

ܘܩܡ ܐܢܘܢ ܕܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܕܩܕܡ : ܘܐܬܡܫܡܫܘ
ܐܘܪܚܐ ܕܡܕܒܪܢܝܢ ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ
ܘܥܠ ܦܘܫܐ ܕܒܫܢܝܐ ܗܘܝܐ ܐܝܬܝܗ .
ܐܬܡܢܝܘܗ ܙܒܢܐ ܗܘ ܥܠ ܐܢܫ ܡܬܚܒܘ
ܒܗ ܡܘܬܐ : ܐܝܟ ܕܒܚܫܝܫܐ ܐܢܫ ܡܬܝܕܥ
ܗܢܐ . ܘܒܬܪܗ ܟܗܢܐ ܫܢܝܐ

ܘܡܢ ܒܬܪ ܚܕ ܙܒܢܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܟܕ
ܚܕܐ ܙܒܢܐ ܗܘܐ . ܐܠܐ ܥܠ ܡܫܡܫܢܝܢ
ܐܝܠܝܢ ܕܩܪܝܢ ܒܫܡܗ . ܘܚܝܠܐ ܕܝܠܗ
ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܕܐܝܟ ܕܗܘܐ
ܒܒܝܬܗ ܘܒܥܕܬܗ : ܒܟܠܐ ܕܒܥܠܕܒܒܐ
ܕܒܘܫܝܐ .

ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܕܠܘܬܗ
ܕܒܝܬܗ . ܘܐܦܠܐ ܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ :
ܥܠܘ . ܕܗܘܐ ܠܗܢܐ ܚܕܐ ܥܒܕܬܐ ܟܠ

ܗܘܐ܂ ܘܐܣܝܪܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ܂ ܘܐܫܬܠܡܘ
ܠܠܘܛܐ ܘܐܬܡܣܟܢܘ ܡܘܬܐ ܟܝܢܝܐ܂ ܘܡܛܝܘ
ܚܪܒܗ ܕܪܘܓܙܐ ܘܦܘܪܥܢܗ ܕܕܝܢܐ
ܚܝܠܬܗ܂ ܘܛܠܝܐ ܡܪܝܡܘ ܘܫܟܠܠܬܗ܂
ܘܒܪܝܫܗ ܕܒܢܝܢܗܘܢ܂ ܘܐܝܟ ܠܗ ܠܡܪܝܐ
ܡܢ ܐܒܗܘܗܝ܂ ܘܡܝܘ ܡܢ ܟܝܢܗܘ܂
ܘܡܚܝܘ ܠܠܘܛܐ ܕܐܬܒܪ ܡܢ ܕܡܪܐ ܗܘܐ܀
ܕܐܦܪܘܩ ܠܡܪܘܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܢܝܫܘܬܗ
ܕܗܘܐ ܟܝܢܐ܂ ܘܢܡܛܘܢ܂ ܡܢܝܢܐ ܐܝܟܢܘܢ
ܠܡܪܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢܗ ܠܐ ܠܒܢܝܢܫܐ܂
ܘܦܘܫܩ ܐܝܟ ܕܢܩܘܦ ܡܢ ܟܝܢܘܬܐ
ܘܠܐ ܢܩܦ ܠܦܘܩܕܢܐ܂ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܪܦܝܐ܂
ܕܪܘܪܐ : ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܬܪܐ
ܘܡܫܘܬܦܐ܂ ܘܕܠܐ ܐܬܟܠܐ܂ ܗܘܐ ܕܢܘܪܐ
ܡܫܟܚܐ : ܘܠܐ ܫܟܝܚܐ ܡܕܡ ܀

ܦܘܩܕܢܐ ܬܘܠܡܝܕܝܐ

ܐ: ܕܠܐ ܬܒܥܐ : ܠܐ ܛܒܐ ܒܚܙܘܢܐ
ܕܘܪܫܐ . ܒܬܪ ܕܒܥܐ ܡܠܬܐ ܡܢ
ܐܢܫ : ܠܡܬܩܢܘ ܠܡܦܪܢܣ . ܡܛܠ ܕܠܐ
ܡܬܟܫܦܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܬܘܠܡܕܝܢ . ܡܫܒܚܢܐ
ܐܡܬܐ : ܕܐܝܟܢܐ ܠܐ ܡܬܟܫܦܐ ܗܘܐ
ܡܠܦܢܘܬܐ .

ܬܪܬܝܢ ܡܢ : ܢܗܘܐ ܠܢ ܚܝܠܐ
ܢܬܒܥܐ . ܠܐ ܐܟܚܕ ܐܢܫ ܢܦܠ
ܫܒܝܠܐ ܒܡܬܡܠܝܘܬܐ ܕܡܢ ܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܬܘܪܩ ܡܠܟܘܬܐ .

ܡܫܡܫܢܐ : ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܒܪܝܫ
ܚܘܪܢܐ . ܘܠܒܢܝ ܢܫܐ ܟܘܠܗܘܢ

ܢܘܡܐ · ܦܪܘܫ ܡܚܠܐ ܠܡܐܡܪܗ ܡܢ ܟܠܐ
ܡܣܝܡ ܕܡܠܐ ܠܗ : ܐܡܬܠܐ ܕܣܘܠܡܐ
ܠܘܬܐ : ܘܡܢ ܟܠ ܐܩܒܪܘܬܐ ܠܡܚܫܐ
ܠܡܠܟܐ ܘܐܣܘܡ · ܡܠܟܘܬܢܘܬܐ ܟܪܢܐ ܕܡܢ
ܕܒܘܪܘܬܐ : ܠܗ ܦܩܝܕܐ ܡܢ ܡܩܦܬܐ
ܘܡܢ ܟܘܡܡܐ ܟܠܬܐ ܕܐܫܒ ܠܗ
ܢܘܡܐ ·

ܒ : ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ : ܐܬܪܘܢ · ܐܘܝ ܡܘܦܐ
ܐܠܩܘܪܐ ܐܬܠܟܐ ܡܠܗ : ܡܠܬܐ ܐܝܟ ·
ܘܡܝܢܘܬܗ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ : ܕܐܬܪܡ ܡܩܡܝܢ
ܕܬܬܠܠܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܦܩܝܕܐ ܠܗ ·
ܕܐܘܦܝ ܕܝܢ ܠܐܬܪܡ ܡܬܠܝܢ ܫܘܡܐ ܕܐܬܪ :
ܠܐܡܫܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ·
ܘܐܦ ܕܐܬܪ ܡܦܐ ܠܦܩܘܕ · ܡܢ ܗܘ

ܕܡܢ ܡܫܒܚܐ ܠܡܪܢܐܝܬ ܒܪܘܡ . ܐܝܟ ܓܝܪ
ܕܠܡܫܝ̈ܚܐ ܡܫܡܫ : ܡܟܗܢܘܬܗ . ܘܟܝ
ܟܗܢܐ ܕܒܩܘܫܬܐ ܡܕܐܓܐ ܕܐܝܟ : ܡܘܟܟܐ
ܟܘܪܗܢܐ . ܘܡܢ ܠܟܗܢܐ ܡܫܡܫܝܢ

ܡܛܠ ܟܠ ܚܕ ܫܘܠܡܐ : ܦܠܚ
ܟܘܠܗ ܠܐܝܟ . ܡܫܡܫܢܐ ܒ ܦܬܐ ܐܝܟ
ܦܘ ܚܠܐ : ܐܠܗܐ ܕܗܘܐ ܦܘ ܡܠܟܝܢ
ܐܝܟ ܡܚܣܢܐ . ܘܫܘܠ ܫܠܫܘܬܗ .
ܦܘ ܠܒܪ ܐܝܟ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܠܡܢܐ . ܐܡܪܝܢ
ܓܝܪ . ܕܒܠܐ ܕܠܒܪ ܟܘܢ ܐܝܟ ܚܝܒܐ
ܘܫܘܫܛܐ : ܠܐ ܡܪܢܝ ܟܘܢ ܒܕܘܟܬܐ .
ܘܐܝܟܢܐܝܬ ܐܫܟܚܘܢ ܕܡܠܟ ܟܘܢ ܐܝܟ
ܡܫܒܚܐ ܘܐܬܘܒܘܢ . ܡܫܡܫܢܐ ܗܘ ܓܝܪ
ܕܒܢܝ̈ܫܐ ܘܡܠܟ ܫܒܝܐ . ܘܡܫܡܠܝܢܐ ܗܘ
ܕܓܘܢܐ ܕܐܝܟܐ ܠܫܪܒܝܬܐ ܘܡܫܒܚܢܐ .

ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܗܘ ܕܟܠܟܠ ܡܫܝܚܐ ܐܦ ܡܫܘܕܪܐ
ܡܫܘܬܐ .

ܠ : ܟܡ ܐܬܐ ܟܠ ܦܠܘܪܐ : ܢܘܚܐ
ܡܘܐܟܝ ܐܡܝܠܐ ܒܒܠܒܘܪܘܬܐ . ܘܡܘܕ-
ܗܢܝܢ ܘܦܪܝܣ ܘܢܫܒ . ܘܠܐ ܐܒܘܢ ܒܟܢ
ܐܟܠ ܘܡܫܬܟܚܝܢ . ܐܘ ܠܐܝܕ ܡܢ ܗܘܐ ܘܠܐ
ܡܫܬܡܥܢܐ . ܐܦܠܐ ܒܪܢܫܐ ܘܡܫܬܟܚܢܐ
ܒܗܘܢ ܕܠܐ ܕܢܚܘ
ܟܕ ܢܦܩ ܕܐܬܦܠ ܡܢ ܡܐܬܟܠܢܐ
ܘܢܝ ܕܡܫܬܡܫܢ ܠܗ . ܘܐܝ ܐܢܫ
ܡܕܝܡ ܕܠܐ ܢܣܝܡ ܠܗ : ܗܘܢܫ ܒܪܝ
ܕܐܬܒܘܫ ܠܗ ܠܚܦܝ . ܘܐܠܗܝ ܡܢܘܗܝ
ܕܐܬܦܠ ܡܢܗ : ܐܦ ܡܫܬܡܫ ܠܟܠܗ
ܠܡܫܡܫܗ . ܘܟܠܐ ܠܢ ܐܘ ܐܟܝ : ܟܕ ܠܐ

ܢܒܒ ܒܠܒܝ ܐܒܐ ܝܠܝܕܐ : ܢܗܘܐ ܡܠܟ ܠܟܠܗܘܢ
ܒܗܘܢ ܡܠܝܟ ܕܫܢܐ ܗܘܐ ܡܠܟ : ܘܠܐ ܗܘ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܗ .

ܐܕܪ ܗܘܐ ܒܡܠܐܟܘܬܗ ܡܢ
ܫܒܘܪܬܐ . ܒܝܬܐ ܗܘ ܕܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ :
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ . ܠܐ ܕܝܢ ܡܫܬܐܠܐ
ܠܒܝܬܐ : ܡܫܬܟܠܘ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܐ :
ܗܘ ܕܡܠܟ ܐܠܗܐ ܒܢܝܫܘܬܐ ܘܡܘܬܐ :
ܡܢ ܚܪܝܢܘܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܫܡܫܘܬܐ
ܕܫܝܢܐ .

ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܝܢ ܕܪܘܚܢܘܬܐ ܡܫܠܡܢܐ :
ܘܐܬܐ ܐܠܐ ܐܡܠܟ ܘܡܢܝܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ .
ܘܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܣܛܠܝܐ : ܐܒܘܗܝ
ܘܠܐ ܡܫܒܚܐ ܠܒܝ : ܟܝ ܗܘܐ ܡܠܟܐ
ܕܫܡܝܐ .

ܠܐ ܐܬܗܕܡ ܥܡܗ ܡܬܦܠܓܘܬܐ ܒܡܬܦܠܓܘܬܐ.
ܗܘ. ܕܐܩܢܘܡܝܢ ܠܐ ܡܫܚܠܦܢ ܐܦ ܒܟܝܢܐ
ܚܕ. ܘܫܠܝܛ ܗܘ ܕܢܬܐܡܪ ܡܛܠ
ܒܡܪܝܗ ܡܬܐܡܪܢܝܬܐ. ܐܘ ܠܐܚܪ ܐܝܬ ܠܗ:
ܡܬܡܢܝܢܐ ܘܡܬܗܪܐ ܒܬܫܡܫܬܗ.
ܘܫܡܐ ܘܦܪܨܘܦܐ ܡܘܬܪ ܠܗ. ܘܡܢ ܦܘܪܫܐ
ܐܩܢܘܡܝܐ ܗܘܐ ܐܝܬ. ܘܡܢ ܡܢܘܬܐ ܢܣܒܐ
ܕܡܬܦܠܓܘܬܐ ܡܫܚܠܦܢ ܐܝܬ.
ܕܒܟܝܢܗ ܕܝܢ: ܠܐ ܐܬܦܠܓ ܦܠܓܘܬܐ
ܠܐ ܒܫܘܠܐ. ܐܘ ܟܡ ܘܠܐ ܒܝܢܬܐ ܚܝܠܐ ܘܚܕ
ܐܝܬ: ܐܝܟ ܐܢܐ ܠܗ. ܕܐܩܢܘܡܝܢ ܫܠܝܐ
ܠܗܘܢ. ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ ܕܫܡܝ ܗܘ ܒܟܝܢܗ.
ܘܫܪܝܪ ܡܬܚܫܒܐ: ܡܬܦܠܓܘܬܐ ܕܠܐ ܡܢܘܬܐ.
ܒܪܝܫܗܘܢ ܠܐ ܐܬܦܠܓ ܦܠܓܘ: ܐܠܐ ܐܚܝܕ
ܕܫܡܝܢ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܡܢ ܡܫܒܚܘܬܐ ܫܡܝܐ

ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܚܙܝܘ ܢܘܗܪܐ ܕܩܠܐ ܗܘܐ. ܡܣܬܪܝܐ
ܟܢ ܡܬܒܘܪܐ ܡܢܗܘ ܟܕ ܠܘܬܗ ܢܘܗܪܐ
ܕܙܘܥܝܐ ܐܘ ܐܘܪܐ ܕܐܬܢܗܪ. ܢܘܗܪܐ ܟܡ
ܠܐܣܛܘܟܣܐ ܢܩܒ. ܘܡܩܘܪܝܐ ܠܗ
ܦܢܝܢ. ܘܡܬܪܓܫܐ ܕܡܘܬܐ ܡܩܒܠ.

ܘܟܕ ܐܝܟܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܘ ܩܠܐ ܡܢܗ
ܕܠܐ ܡܫܬܒܩ ܐܝܟ ܠܗ. ܐܝܙܝ ܕܠܐ ܐܬܬܟܠ
ܡܢܗ. ܒܬܪ ܢܗܘܐ ܠܚܝܡ ܩܡܐ.
ܘܡܫܒܚܬܐ ܗܘ

ܕ: ܟܠܡ ܩܛܐ ܟܕ ܐܘܢܐ ܡܫܬܥܒܕܘܗ
ܕܩܛܐ ܟܘܒܐ ܘܚܫܟܐ: ܠܐ ܐܬܦܫ
ܟܟܒܐ ܩܕܡܝܐ. ܡܟܠܗܝ ܟܕ ܐܗܘܐ
ܕܟܝܡ. ܐܦܪܟܢ ܟܘܟܒ ܗܘ ܥܡܐ ܕܡܢܝܐ
ܘܟܠܗ: ܒܪܡ ܡܚܝܠ ܫܪܝ. ܘܟܕ

ܒܢ̈ܝܗ ܡܠܟܝܢ.

ܠܐ ܬܐܟܠ ܠܚܡܐ : ܥܡ ܓܘܡܥܝܢ
ܢܦܫܟ ܕܒܫܟܐ. ܐܠܐ ܦܘܫ ܒܝܡܐ ܕܢܬܒܥ
ܐܘܟܠܝܢ : ܘܐܬܢܝܚ ܡܢ ܡܠܟܝܢ. ܘܗܘܝܬ
ܐܝܟ ܐܢܫ ܦܩܚܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܦܪܘ : ܐܦܢ ܙܘܥܐ
ܐܝܬ ܒܫܘܡܬܐ. ܘܠܐ ܬܣܝܡ ܠܗ ܡܠܟܐ
ܒܡܕܝܢܬܗ ܡܬܩܒܠܐ : ܐܠܐ ܥܡ ܠܐܒܘܗܝ
ܡܢ ܙܘܥܐ. ܘܐܢ ܡܫܟܚ ܐܢܬ ܠܡܥܪܩ:
ܥܪܘܩ ܠܐ ܬܬܠܐ.

ܠܐ ܬܬܠܐ ܒܣܪܐ. ܡܠܬܐ ܕܦܪܝܫ
ܕܠܐ ܦܪܘܫܘ. ܐܠܐ ܒܠܒܐ ܒܠܒܐ
ܒܪܒܝܬܐ ܕܡܚܘܬܐ. ܘܠܐ ܬܬܠܐ ܡܫܟܢܐ
ܕܢܘܪܐ ܘܐܫܬܪܝܬܐ ܡܬܝܬܐ. ܠܐ ܓܪܫ
ܢܦܫܟ ܠܡܬܠܐ ܕܐܘܟܠܝܢ. ܦܘܓܪܐ ܕܐܘܬ
ܕܝܢ ܡܟܠܝܢ : ܐܝܟ ܡܬܠܐ ܬܠܝܬܐ.

ܗ : ܟܕ ܗܘܐ ܒܥܠܡ : ܠܐ ܐܐܠ ܢܗܘܐ
ܠܚܒܪܐ : ܐܦܠܐ ܠܫܘܪܐ . ܡܫܬܘܕܝܢܘ-
ܚܣܝܢ ܗܘܐ ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ . ܐܠܐ ܐܦ
ܐܦܢܐܝܬ : ܠܡܘܬܐ ܕܢܦܫܗ ܝܗܒ .
ܘܟܕ ܟܠܗ ܐܝܬ ܕܫܡܥܘ . ܐܘ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܠܐܒܗܬܗ ܡܢ ܫܡܝܐ : ܦܩܘܕ ܡܫܝܚܐ
ܐܢܘܢ : ܐܚܐ ܕܐܬܩܪܝ ܡܢ ܦܘܡܗ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ . ܘܗܘܝܘ ܐܘ ܗܠܝܢ ܠܟܠ
ܐܘ ܝܗܒ : ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢ ܢܦܫܗ .
ܠܐ ܐܫܟܚܘ ܒܗ ܚܘܒܐ ܡܕܡ
ܡܫܠܡܐ . ܘܡܐܪܐܝܬ ܟܕ ܗܘܐ ܪܚܝܩ
ܘܐܘܒ ܠܡܫܡܫܘܬܐ

ܗ : ܐܘܡ ܪܚܡ ܕܐܬܪܘ ܕܢܫܒܘܬܐ
ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܕܡܫܡܫܢܝܢ ܘܕܫܡܥܝܢ

ܘܐܬܦܢܝܘ ܠܗܘܢ: ܐܘ ܕܣܝܒܪܬܢܘܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ
ܙܟܐ ܐܢܬ. ܐܚܝ ܩܕܝܫ ܕܝܘܬܐ
ܘܕܫܝܢ ܒܕܡܝܐ. ܒܡܫܘܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܠܐ
ܐܡܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ. ܡܫܘܠ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܠܐܦܐ ܡܫܝܚ: ܘܠܐܝܢܐ ܟܕ ܙܒܢܐ ܡܫܝܚ:
ܘܒܝܬܐ ܡܫܟܢ. ܘܡܬܟܬܒܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܘܡܥܝܕܐ ܠܗ ܒܟܢܝܫ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ. ܕܐܢܐ
ܡܫܡܠܝܐ ܘܡܫܘܠܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܡܫܘܬܐ
ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܟܕ ܒܟܠ ܐܦܠܐ ܠܐ
ܐܟܪܙ.

ܘܒܪܗ ܠܐܒ ܒܢܫܡܬܐ ܕܒܢܝܢ ܘܐܒܢܝܢ
ܘܡܠܬܗ ܘܡܠܟܝܢ. ܚܘܫܒܐ ܠܗ ܡܟܘܬܐ
ܠܐܘܪܚܐ ܒܡܘܡܠܝܢ ܐܡܫܢܘܗܝ.

ܘܟܕ ܒܢܝܢ ܘܐܒܕܡܝܢ ܡܫܝܚܝ ܐܢܬ.
ܐܡܠܟ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܢܟܣ ܐܢܬ: ܐܠܗܘܗ

ܚܛܝܬ ܡܪܚܡܢ : ܘܠܐ ܢܬܟܠܐ ܡܢܝ ܚܘܒܐ
ܕܠܟ ܀ ܘܐܦ ܣܢܝܩܘܬܐ ܘܡܣܟܢܘܬܐ ܐܝܟܢܐ
ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܕܒܪܢܫܐ : ܗܘܝܬ
ܚܛܝܬ ܗܐ ܡܫܬܘܕܐ ܐܝܟ ܕܥܒܕܬܝ :
ܐܝܕ ܢܦܫܝ ܚܒܝܫܝ : ܘܥܕܡܐ ܠܐ ܢܬܟܠܝܢ ܀
ܘܠܐ ܦܩܚ ܕܢܦܫܝ ܠܒܪ ܢܗܘܐ
ܢܫܡ : ܐܠܐ ܐܦ ܡܪܚܡܢ ܀ ܙܘܥܐ ܠܐ
ܘܚܝܠܐ ܀ ܘܙܘܕܩܬܐ ܘܡܣܟܢܐ ܀ ܐܝܟ
ܡܠܝܐܘܬܝ ܡܠܐܟܝܢ : ܠܐܪܙ ܕܚܝܠ
ܚܒܝܫ ܡܫܡܠܝ ܀ ܘܠܝ ܡܫܝܚܐ ܀
ܘܚܝܠܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܡܪܐܝܐ ܀
ܬܘܒ ܡܚܝܡ ܕܢܚܘܬܘܢ ܀ ܘܟܝ ܢܐܘ
ܡܠܐܘܫܐ ܚܝܠܐ ܡܫܝܚܘܢ : ܒܚܠܐ ܡܢ ܦܝ ܀
ܘܡܫܬܘܕܝܐ ܐܒܘܢ ܀ ܠܚܝܠܐ ܠܟܘܢ
ܕܢܚܘܬ ܒܫܡܗ ܘܠܒܫܡܗܘܢ : ܕܐܝ

ܒܚܝܬܗ ܟܠܐ ܕܣܐܡܘܗܝ : ܐܝܟ ܢܗܘܘܢ
ܠܐ ܕܡܫܬܢܝܢ ܡܠܘܗܝ .
ܘܫܟܠ . ܟܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܢܗܘܘܢ
ܢܬܒܪ ܘܡܬܒܪܟܝܢ . ܘܡܬܕܝܠܗ ܡܢܗܠܝܢ :
ܠܐ ܟܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܒܫܠܘܬܐ ܡܕܝܢ
ܒܫܡܝܐ . ܘܦܠܚ ܟܠܗܘܢ ܘܫܘܡܢܗ .
ܘܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܟܠܗ ܘܪܚܡܗ :
ܐܡܝܢܐ ܕܢܬܡܠܐ ܒܗ ܐܪܙܐ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܐ
ܘܚܝܐ ܒܫܒܝܠܐ . ܘܠܐ ܐܪܙܐ ܐܝܬ ܒܗܘܢ
ܐܬܚܝܡ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܟܠ ܕܒܟܘܢ .
ܕܝ ܕܠܗ ܐܝܬܗ : ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܕܡܢ
ܕܝ ܡܠܗܘܢ ܐܝܬ ܟܠ ܡܦܩܢܐ ܕܠܐ ܢܚܙܝ :
ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܟܠܢ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܘܢܦܫ ܚܝܐ .
ܠܐ ܐܝܬ ܐܬܪܐ ܠܗ : ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܘܢܥܡܪ
ܡܢ ܟܠ . ܘܚܝܐ ܦܫܝܛܐ ܘܡܫܡܫ .

ܘܚܙܐ ܠܡܠܟܐ܂ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫ
ܩܕܡ ܕܢܥܒܕܘܢ܂ ܐܘ ܗܘܟܠ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܐܬܚܙܝܘ ܘܟܠܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܡܫܒܚܘܬܐ
ܡܫܡܫܐ ܐܝܟ܂ ܐܦ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܬܝܗܒ܂
ܘܗܘ ܡܫܒܚܘܬܗ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܝܢ
ܘܐܬܒܪܟܘ܂ ܘܟܠ ܓܒܪܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܘܕܒܘܪܝܐ ܢܫܒܚ ܠܐܠܗܐ

ܐܘܚܕ ܒܢܝܐ

ܐܘܚܕܢܐ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܘܟܠ
ܕܒܢܝܐ ܐܝܬܝܗ܂ ܘܡܠܟܘ ܐܢܫ ܟܠ
ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܡܫܒܚܐ ܢܫܐ ܠܡܪܘܬܐ܆
ܐܚܪܢܐ ܕܗܘܐ ܠܫܢܐ ܐܘܚܕܢܐ܂ ܘܢܬܟܬܒ

ܚܘܐ ܕܐܢܫܘܬܐ : ܒܫܝܢܐ ܘܒܢܝܚܘܬܐ .
ܒܝܬܐ ܕܘܟܝܬܐ ܕܝܢ . ܠܐ ܡܬܟܠܝܐ ܐܦ ܠܐ
ܦܘܪܩܢܐ ܘܙܕܝܩܘܬܐ . ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܠܟܘܢ
ܟܠܗ ܚܝܐ : ܟܕ ܒܥܐ ܡܢ ܙܘܐ ܒܗܘܢ
ܫܘܠܛܢܐ .
ܘܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܢܦܫܢܝܬܐ ܡܠܟܐ ܐܝܟ .
ܐܡܪܝܢ ܠܟܘܢ . ܕܡܬܦܢܝܢ ܕܘܟܝܬܗܘܢ :
ܟܠܝܐ ܡܬܚܫܒ ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܒܩܘܢ .
ܘܒܥܝܢ ܐܢܫܘܢ ܕܝܢ : ܐܦ ܟܠܗ ܐܢܫܘܬܗܘܢ
ܒܥܒܕܐܝܬܗܘܢ .

ܐܡܪ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ
ܐܘ ܛܠܐ ܙܥܘܪܐ ܕܐܬܐ :
ܚܛܗܐ ܚܣܝܢܐ ܠܐ ܐܚܝܕ .
ܘܡܬܒܥܐ ܠܗ ܐܘܪܚܐ : ܦܘܪܫܢܐ
ܐܦܐ ܘܡܬܒܣܡܢܘܬܐ . ܗܢܐ ܗܘ ܠܟܘܢ

ܒܗܘܐ ܟܪ̈ܘܒܐ : ܗܘ ܕܡܟܣܝܢ ܐܦ̈ܝܗܘܢ
ܡܢ ܫܘܒܚܗ .

ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܡܥܡܕܘܗܝ ܕܝܘܚܢܢ :
ܫܡܠܐ ܐܬܡܠܝ . ܘܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܗܘܐ
ܒܫܡܝܐ ܕܒܪܗ . ܘܡܫܡܠܐ ܟܠ
ܡܫܒܚܬܗ : ܡܫܡܠܐ ܦܪܘܫܘܬܐ
ܕܒܪܝܬܗ .

ܘܗܟܢ ܡܢ ܕܝܠܗ ܠܐ ܢܦܩ ܘܫܠܐ
ܘܠܐ ܢܬܩܢ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܒܗ ܐܬܕܡܝ .
ܠܐ ܕܒܪܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚܬܐ ܐܝܟ ܫܘܪܝܬܐ .
ܘܐܬܕܡܝ . ܘܠܒܫܐ ܕܚܘܒܐ ܡܫܒܚܐ . ܗܘܘ
ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܠܒܝܫܐ ܢܘܗܪܐ

ܗܘ ܗܘ ܐܦܢ ܕܐܝܟ ܒܢܝܢܫ : ܐܝܟ
ܘܠܐ ܐܬܐ ܕܒܢܝܢܫ . ܗܘܘ ܠܗ ܐܝܬ
ܢܦܫܗ ܠܐ ܡܬܐܡܪ . ܘܡܫܒܚܐ ܒܪ ܕܟܝܘܬܐ

ܢܗܘܘ ܐܝܟ ܕܒܫܘܠܡܐ ܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ.
ܡܫܬܡܠܝܐ ܟܠܗ ܡܫܝܚ ܡܕܒܪܢܘܬܐ.
ܘܒܬܪ ܕܝܢ ܕܫܠܝܚܐ ܗܠܝܢ ܗܘܐ.
ܘܠܐ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ ܡܢܗܘܢ ܕܡܫܝܚ
ܐܠܐ ܒܗ ܐܦ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܗܘܘ ܕܠܐ
ܟܠܐ ܒܗܘܢ: ܒܪܫܠܡܘ ܕܠܐ ܫܒܩ
ܐܚܪܢܐ ܕܢܫܡܗ
ܘܟܕ ܡܫܠܡܝܢ ܐܢܫܝܢ: ܠܐ ܗܘܘ
ܡܫܢܐ ܘܠܚܡܐ ܒܝܬܢܝܐ. ܡܬܦܫܢܐ
ܟܢ ܕܡܫܡܠܝܐ: ܡܬܒܪܟܘܢ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܗܘ ܕܫܡܝܐ. ܠܗ ܕܝܢ ܕܒܪܢܫܐ ܢܗܘܐ.
ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܠܝ: ܐܝ ܬܠܡܝܕ ܠܝ ܗܢܘ ܠܐ
ܘܠܗ ܠܝ ܡܠܟܗ. ܡܢܗ ܐܦ ܕܝܢ ܫܘ
ܘܠܡܠܟܝ ܘܗܢܘܢ ܒܗܘܢ ܐܠܐ ܦܬܓܡܐ.
ܐܡܪ ܦܠܛܘܢ. ܒܝܫܐ ܫܒܩܬܐ

ܕܥܒܕܐ ܡܢ ܬܪܬܝܢ܂ ܡܢ ܚܕܘܗ ܗܝ ܡܣܝܒܪܢܘܬܐ
ܒܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܠܐ ܡܣܬܒܪ܂ ܘܡܢ
ܗܘ ܢܬܡܗܘܢ ܕܟܠ ܐܢܫ ܕܗܘ ܒܟܠܗܘܢ ܠܐ
ܐܬܓܒܪ܂

ܐܝܟ ܗܘ ܕܥܠ ܡܫܘܚܬܐ܂ ܕܪܘܚܐ
ܒܚܝܠܐ ܕܒܪ ܡܠܟܗ܂ ܘܠܐ ܢܦܩܘܢ
ܡܢ ܡܠܟܗ܂ ܐܚܝܢܐ ܕܢܗܪܐ ܗܘ܂

ܐܡܪ ܐܝܟ ܡܫܒܚܐ܂ ܐܘܪܚ ܐܢܫ
ܕܚܒܘܒܐ ܡܢܝܢ܂ ܒܢܝܢܐ ܗܘܐ ܘܡܪܕܘܬܐ܂
ܘܗܘܒܠܐ ܦܬܐ ܘܡܡܠܟܢܘܬܐ܂
ܘܥܕܐ ܠܟܘܢ ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܡܠܟܘܬܐ
ܒܪܫܗ܂

ܐܘ ܐܝܟܐ ܟܠܗܘܢ ܡܢܝܢ ܕܫܝܐ܂
ܐܬܐ ܕܠܐ ܢܫܒܘܩ ܠܟ܂ ܠܐ ܐܬܝܬ ܠܟ ܡܢܗ
ܘܐܬܦܫܩ ܡܢ ܚܕܢܘܗ܂ ܐܠܐ ܡܩܒܠ ܠܗ

ܘܐܝܟ ܡܠܟ ܬܐܪ ܕܩܕܡܘܗܝ .
ܐܡܪ ܠܐܒܘܟ ܡܪܝ ܐܦܩܢܝ
ܡܕܘܡܐ ܕܐܢܫܐ ܠܐ ܬܚܙܐ :
ܡܠܘܫܐ ܕܡܚܪܝ ܠܐ ܬܨܠܐ .
ܘܒܓܪܐ ܕܚܒܘܬܟ :
ܠܐ ܬܬܠ ܒܡܡܠܠܐ ܕܦܘܡܟ ÷
ܠܐ ܬܟܡܒ ܟܘܠܗ :
ܟܠ ܣܘܟܐ ܕܒܢܫܬܐ .
ܘܐܚܘܗܝ ܕܗܘܐ ܦܟܪ ܐܢܬ :
ܦܘܩܕܢܐ ܠܐ ܡܦܣܩ ܠܟ ÷
ܠܐܢܫܐ ܕܡܣܟܢܐ ܠܐ ܬܒܘܨ :
ܕܟܡܐ ܐܦ ܐܢܬ ܠܬܬܪܘܢ .
ܠܐ ܬܬܪܥܡ ܠܐܢܫܐ ܕܐܫܟܚ :
ܕܐܢܬ ܬܗܘܐ ܐܟܘܬܗ ܕܡܢܐ ÷
ܠܐ ܠܟ ܡܬܢܟܠܐ ܒܣܘܦܐ .

ܡܡܫܪܬܗܘܢ ܒܝܕ ܐܡܝܢܐ܆ ܘܐܣܝܪܬܐ ܕܟܠ
ܣܘܡܦܘܢܝܐ. ܫܪܝܪܐ ܕܝܢ܆ ܡܡܘܕܝܢܘܬܐ ܗܘ
ܕܒܪܢܫܐ ܢܦܫܐ ܘܣܓܝܕܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ.
ܘܡܫܡܠܝܘܬܗܘܢ ܕܡܕܒܪܢܝܐ. ܐܡܪ ܐܢܫ
ܡܠܐ. ܗܘ ܕܡܫܪܪܐ ܡܠܟܘܬܗ܆ ܡܠܟܘܬ
ܥܘܦܪܐ ܕܦܠܚܘܬܗ.

ܘܡܠܦܢ ܐܡܪ

ܡܫܒܚܘܬܐ ܠܐ ܬܒܥܝܢ܆ ܐܠܐ ܡܫܡܠܝܘܬ ܟܠܝܘܬܐ.
ܘܠܐ ܬܗܘܝܢ ܫܒܝܐ ܡܢ ܦܘܡ ܕܟܠܐ܆
ܐܝܟ ܐܬܡܪܘܬܐ ܡܢܗ ܠܟܘܢ. ܐܡܪ ܬܘܒ
ܗܘ ܬܘܪܐ
ܒܡܫܠܡܐ ܕܐܘܪܚܐ ܠܐ ܬܡܪ܆
ܘܠܐ ܬܫܒܘܩ ܠܟ ܡܘܬܐ
ܒܡܢܐ ܡܫܒܚܐ ܠܐ ܬܗܘܐ܆
ܕܝܢܐ ܡܣܟܢܐ ܕܟܠܐ ✤

ܐܢܫ ܕܝܢ ܘܦܫ ܡܕܡ ܫܡܠܝܐ ܘܟܘܐܢܐ .
ܟܕ ܫܟܝܚܬܐ ܓܒܪ ܕܡܫܠܡ : ܐܦ ܠܐ ܡܦܩܢܗ
ܕܟܪܝܗܐ ܡܫܐܠܝܢ .

ܘܦܫ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܪܘܬܐ : ܐܘܪܚܬܐ
ܟܗܢܐ ܓܒܪ ܟܪ . ܐܡܪ ܟܠܗ ܡܫܠܡܬܐ
ܐܢܫ . ܕܗܠܝܢ ܦܐܪܘܗ ܕܫܟܝܚܬܐ .
ܘܟܠܐ ܐܟܪܝܣ ܐܡܪ ܓܒܪܘܬܗ ܕܐܢܫ
ܢܦܫܐ ܟܐܦܐ ܦܪܝܫܝܬܐ ܘܠܐ ܡܫܠܡܬܐ .
ܦܓܪܐ ܡܫܠܡܐ ܓܒܪ ܕܟܠܐ ܟܢܝܫܘܬܗ
ܕܢܦܫܐ .

ܘܡܫܠܡ ܐܢܫܐ ܡܠܘܢ ܟܠ ܗܘܐ ܘܐܡܪ .
ܠܐ ܐܡܠܠ ܦܪܝܫܝܬ :
ܐܦܠܐ ܡܠܐ ܕܫܟܝܚܬܐ .
ܦܠܓ ܡܕܝܢ ܓܒܪ ܕܦܪܝܫܘܬܗ :
ܐܦ ܫܟܝܢ ܦܓܪܗ ܗܘ .

ܥܐܠܘ ܠܫܘܥܪܬܐ ܠܡܪܢܐ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ
ܐܠܐ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܐܬܐܡܪ ܡܢ ܐܒܗܝܢ ܘܚܕ
ܦܘܩܕܢܐ ܚܕ ܗܒ ܠܟܠܗܘܢ : ܐܡܬܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܐܡܠܢ ܘܒܪܬܗ ܐܡܟܠ

ܘܗܟܢܐ ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܗܘ ܡܫܝܚܐ
ܡܪܢ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܠܗ ܕܝܘܚܢܢ .
ܐܡܪ ܠܟܘܢ . ܐܢܐ ܐܢܐ ܗܘ ܬܪܥܐ ܕܥܢܐ :
ܒܬܐܡܪܘܬܐ ܐܒܗܐ ܘܢܫܝܚܘܬܐ ܠܒܪܐ :
ܡܬܬܪܝܨ ܕܡܬܐ ܡܚܒܢ .

ܘܟܕ ܐܢܬ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܐܬܐܡܪ .
ܒܬܪܗܘ ܒܝܢ ܕܚܘܒܐ ܘܡܪܚܡܢܘܬܐ .
ܘܦܫܝܩܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܢ ܟܬܒܐ .
ܟܠܗ ܦܬܓܡܐ ܥܒܕ ܠܢ : ܕܗܘܐ
ܕܢܚܝܢ ܒܟܠܢ ܒܗܘܢ ܒܩܝܡܬܐ . ܘܗܘܐ
ܡܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ . ܐܡܪܢ ܠܢ ›

ܡܢܗܘܢ ܕܛܒܐ: ܡܕܝܢܬܐ. ܘܕܡܟܒܛܐ:
ܩܠܝܬܐ.

ܚܕܪܐ ܗܟܢ ܗܠܝܢ ܡܠܟܠܐ
ܕܠܟܘܢ. ܘܐܬܛܝܒܐ ܕܗܘܝ ܒܡܫܡܠܝܢ:
ܐܡܪܐ ܕܠܒܗ ܘܠܒܢ: ܗܘܐ ܬܪܝܢ ܘܐܝܬܝܗܝܢ.
ܕܢܬܐܪܐ ܒܡܠܟܝܢ ܡܢܝܢ. ܘܚܘܫܒ
ܘܒܫܡܫܬܗ ܚܘܪܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܬܪ ܡܢ
ܒܠܗܘܢ ܒܢܝ ܕܪܝܢ. ܘܗܘܐ ܠܒܪܝܫ
ܡܟܝܢܐ ܕܛܒܝܬܐ ܚܘܪܝܢ. ܐܡܪܐ ܕܩܝܡܬܐ
ܗܘܘ ܚܘܝܢ ܛܘܒܐ ܠܐܒܗܝܢ. ܘܒܪܬܐ
ܘܡܘܒܠܐ ܠܒܝܬܗܝܢ ܘܠܒܢܝܢ. ܩܕܝܫ
ܐܝܫܘܥ ܠܥܠܡܝܢ.

ܕܫܒܥ ܥܣܪܐ

ܘܫܘܥܝܬܐ ܕܐܝܣܘܦ ܕܐܪ̈ܡܝܐ

ܒܫܢܬܐ (ܫܩ) ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ
ܐܬܡܠܟ ܥܠܘܗܝ ܕܒܝܬ ܩܘܠܩܝܐ ܐܦ
ܟܠ ܦܠܚܘ ܦܣܘܩܐ : ܡܢܝܢܗ ܗܘܘ
ܥܡ̈ܡܐ . ܘܗܘ ܒܥܝܢܐ ܡܢ ܐܠܟܣܘ
ܒܢܝ ܚܝܠܗ ܡܢ ܥܡ̈ܡܐ ܕܐܬܝܪ̈ܐ
ܬܩܘ̈ܦܐ : ܢܦܩܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܘܐܬܕܪܟܘ
ܟܠܗܘܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ . ܘܟܠ ܐܡܠ ܕܐܬܐ ܒܝܘܚܢܢܐ
ܘܢܦܠ ܘܩܒܠܗ ܢܘܡܝܐ . ܕܦܠܚܘܗܝ
ܠܚܡܐ ܐܝܟ ܡܣܟܢܐ : ܘܫܠܘܗܝ ܡܠܟ
ܐܟܒ ܫܒܪܐ : ܐܬܐ ܠܒܝܬܐ ܕܢܬܚܒܠ .
ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܒܥܠܐ . ܘܥܒܕ ܡܠܟ
ܩܪ̈ܒܐ ܠܒܝܫ̈ܐ . ܘܡܠܟ ܫܘܩܐ

ܘܒܢܘܟܪܝܐ : ܐܪܡܝܐ ܡܕܠܓܝܢ ܗܘܘ
ܠܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܪܘܫܐ ܠܟܘܪܐ. ܘܣܡ ܫܡܗܝ
ܡܠܟܐ ܕܐܬܘܪܝܐ : ܘܐܟܙܢ ܐܢܘܢ ܕܢܗܘܘܢ
ܠܒܢܝܢ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܠܬܐ
ܚܕܐ. ܘܡܠܟܗ ܘܠܐ ܐܬܚܪܐ. ܡܢܫܐ ܗܘܐ
ܐܦ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܐܫܘܪ ܐܫܬܒܝ
ܘܐܬܐ ܠܒܒܝܠܘܢ: ܘܟܠܗ ܡܠܟܘܬܗ ܐܬܪܦܝܬ.
ܘܟܕ ܐܬܬܘܝ : ܢܦܩ ܘܐܫܬܪܝ : ܘܗܦܟ
ܠܗ ܠܐܬܪܗ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܝܐ. ܘܡܢ ܕܝܢ
ܗܢܐ ܐܢܘܢ. ܡܫܬܠܛ ܕܟܠܢܫ ܗܘܐ.
ܘܡܠܟܐ ܐܚܪܢܐ ܡܢ ܟܢܘ ܠܐܘܪܫܠܡ ܠܐܬܪܐ
ܘܝܗܘܕܝܐ : ܗܘ ܕܐܬܩܪܝ ܗܘ ܫܠܡܐ
ܐܚܘ ܕܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܐܘܪ .
ܘܐܬܢܨܚ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܥܪܩ ܠܗ
ܠܐܘܪܫܠܡ : ܐܝܟ ܢܦܫ ܚܝܠܗ ܕܟܠܗܘܢ

ܐܝܟ . ܩܕܝܫ ܕܝܠ ܠܒܝܬܗ ܡܫܒܚܬܐ
ܡܫܒܚܘܬܗ ܐܟܙܢ ܐܝܬ . ܘܟܢܫܬܐ
ܠܦܘܪܩܢܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ : ܒܥܝܢ ܡܢܟ ܐܝܟ ؟
ܗܘܝܘ ܐܡܪ ܠܟܠܢ ܢܦܫܐ ܡܫܒܚܬܐ .
ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܠܦܘܪܩܢܐ : ܐܝܟܢܐ . ܘܟܕ
ܡܫܡܫ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܫܪܝ ܐܡܬܝ ܕܗܘܐ
ܘܒܥܐ : ܘܥܡܗ ܠܐܒܘܗܝ . ܗܘܘ ܗܘܘ
ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗܘܢ .

ܗܘܝܘ ܗܘ ܠܡܪܢ ܕܡܪܢ
ܐܘܪܚܐ . ܘܒܟܠ ܟܠܗ ܘܡܫܒܚܬܐ
ܘܫܡܗ ܐܝܬܘܗܝ ܕܠܐ ܐܡܬܝ ܘܟܠܗ
ܡܫܒܚܝܢ : ܐܝܟܢܐ ܕܒܫܘܪܝܐ ܗܟܢܐ
ܠܥܠܡ ܠܥܠܡ ܘܥܒܕܐ ܘܡܫܒܚܘܬܐ
ܘܐܘܪܚܬܐ . ܘܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܘ
ܡܫܒܚܝܢ ܠܟܠܗ ܘܐܝܟ ܡܫܒܚܢܐ ؛

ܕܫܠܡܪܐ ܕܡܪܐܫܝܬܐ
ܘܐܡܝܪܢ ܠܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܡܠܦܢܐ
ܘܡܢܓܢܝܢ
ܥܠ ܐܝܘܐ ܩܝܢܬܐ

(ܐ)

ܚܝܘܐ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ :
ܠܐܝܠܐ ܕܝܗܒ ܡܠܟܘܬܐ .
ܘܠܢܟܐ ܕܡܠܟ ܒܫܦܝܪ :
ܒܟܝܢܗ ܕܝܠܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ÷
ܐܝܠܐ ܕܝܗܒ ܡܠܟܘܬܐ :
ܗܘܐ ܫܒܪ ܡܠܟܘܬܗ .
ܘܐܝܠܐ ܕܝܗܒ ܕܟܝܢܐ :
ܠܐ ܡܢܐ ܕܢܗܘܐ ܫܦܝܪܐ ÷

(ܒ)

ܟܪܝܗܐ ܗܘܐ ܚܫܝܫܘܬܐ :
ܓܒܐ ܕܟܝܐ ܕܚܡܝܡܘܬܐ .
ܘܐܪܝܟ ܡܢ ܡܫܒܚܘܬܐ :
ܐܘܪܐ ܕܡܫܠܐ ܚܘܫܒܢܐ ✣
ܬܫܠܡܬܐ ܡܢ ܚܫܝܫܘܬܗ :
ܘܡܠܘܗܝ ܐܠܗܐ ܡܡܠܠܐ .
ܘܡܢ ܕܫܡܥ ܟܪܝܗܐ ܐܪܝܟ:
ܘܠܐ ܐܬܝܗܒ ܥܠ ܡܐ ܕܫܡܥ ✣

(ܓ)

ܓܒܪܐ ܕܫܡܥ ܠܚܘܐ :
ܒܫܡܝ ܢܗܘܘܢ ܠܗ ܕܫܡܥܐ .
ܘܡܬܚܫܒ ܕܘܒܪܐ :
ܠܐ ܐܬܐ ܐܝܠܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ✣
ܚܟܡ ܠܗ ܕܢܠܟ ܠܚܘܐ:

ܙܪܥܐ ܕܒܠܒܘܢ ܚܘܫܒܬܐ ·

ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܠܐܒܘܗܝ :

ܕܢܟܠܬܗܘܢ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܟܝ ·

(ܘ)

ܕܗܘܐ ܡܕܢܚܠܟ ܒܡܫܝܚܐ:

ܘܡܘܒܠܐ ܕܠܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ·

ܘܐܟܡܐ ܕܗܝܟܠܐ ܐܬܪܝܐ:

ܗܘܐ ܚܝܠܐ ܘܟܘܟܒܐ ·

ܕܗܘܐ ܘܫܠܡܬܗ ܐܝܟܐ:

ܠܐ ܐܬܝܕܥ ܐܘ ܐܬܟܬܒ ·

ܠܐ ܒܟܠܗܘܢ ܐܒܗܝܢ :

ܒܢܒܝܘܬܗ ܐܠܗܝ ·

(ܗ)

ܗܘ ܕܒܝܠܕܗ ܡܢܒܝܐ :

ܘܡܫܡܫܢܗ ܐܬܕܢܝܢ ·

ܘܗܘ ܒܢܦܫܗ ܚܒܪܐ ܠܟܠܐ:
ܕܐܬܐܒܝܠ ܫܡܝܐ ܕܩܫܝܘܬܐ ܀
ܘܟܠܗ ܢܟܣ ܐܬܦܢܝܐ :
ܘܟܠܒܐ ܡܥܠܐ ܐܝܟ .
ܕܐܦ ܘܐܬܩܘܡ ܘܪܘܚܢ :
ܐܬܩܘܗܝ ܡܢܝܗ ܐܦ ܪܘܚܝ ܀

(ܘ)

ܘܡܠܦܢܘܬܗ ܒܫܠܡܘܬܐ :
ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܗܘܐ ܘܡܫܬܠܠ .
ܐܠܐ ܗܟܢ ܕܝܢ ܡܫܬܐܠ :
ܘܗܝܕܝܢ ܦܪܐ ܕܝܠܗ ܀
ܘܡܫܟܚܝܢ ܚܙܘܐ ܡܚܡܫܬܐ :
ܕܡܬܦܬܚܝܢ ܡܢܦܘܚܝܢ .
ܘܟܠܗܘܢ ܠܒܘܟܐ ܐܠܗܘܢ :
ܘܢܩܒܘܢ ܟܠ ܪܓܘܪܗ ܀

(11)

ܐܪܥܐ ܟܠܗ̇ ܙܕܩ ܫܘܒܚܐ ܠܟ :
ܘܡܫܒܚܢܘܬܗ ܠܐܠܗܘܬܟ ·
ܫܡܝܐ ܘܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ :
ܘܟܪ̈ܘܒܐ ܘܫܠ̈ܝܛܢܐ ÷
ܐܦ ܢܦܫܝ ܡܫܒܚܐ :
ܟܕ ܐܝܬ ܠܗ̇ ܐܠܗܐ ܒܠܗܘܐ ·
ܘܐܡܪܐ ܕܡܢܗ ܡܢ ܗܘܢܐ :
ܠܐ ܗܘܐ ܫܒܝܚܐ ܐܝܟ ÷

(ܒ)

ܡܫܝܚ ܦܪܘܩܢ ܡܢ ܡܘܬܢܐ :
ܘܡܢ ܫܒܘܩܐ ܕܚܛ̈ܗܐ ·
ܘܢܗܘܐ ܐܡܢ ܠܟܠܢ :
ܩܠܐ ܫܢܝܐ ܕܐܬܚܘܝܬܐ ÷
ܫܘܒܚ ܠܐܒܐ ܟܠ ܠܡܫܝܚܐ :

ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܐܘܟܠܐ ܠܡܕܒܪܐ ·
ܘܐܬܪܝܢ ܠܡܟܝܠܐ ܕܦܘܪܥܢܐ :
ܘܫܡܥܬܐ ܕܪܘܚܬܐ ܒܠܒܗ ؛

(ܛ)

ܛܥܢܘܗܝ ܢܒܝܐ ܡܢ ܐܝܠܐ :
ܘܒܠܒܘܫܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ·
ܘܛܒ ܛܥܐ ܕܛܠܝܐ ܘܫܒܩ :
ܡܢ ܡܫܟܢܐ ܫܒܬܐ ܫܒܠܐ ؛
ܛܥܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܠܒܘܫܐ :
ܘܗܘܐ ܡܬܛܝܒ ܠܐܘܪܫܠܡ ·
ܕܢܒܠܒܠ ܗܘܐ ܠܐܪܥ :
ܘܫܡܗ ܠܐܪܥܐ ܡܫܒܚܬܐ ؛

(ܝ)

ܫܡܥ ܠܐܠܗܝܢ ܕܫܒܚܝܢ ·
ܘܪܚܡ ܒܢܝܢܐ ܕܫܡܝܐ ·

ܘܐܦ ܒܢ̈ܐ ܕܐܘܡܠܒܐ ܕܠܘܬܗܘܢ:
ܘܡܫܚ ܘܒܟܐ ܡܠܟܗܘܢ ⁘
ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܗܘܢ ܗܘܐ ܕܠܐܘܡ :
ܘܟܢܫܐ ܡܢܐ ܢܗܘܢܝܬܐ .
ܘܡܥܡܘܕܐ ܠܟܢܐ ܕܐܬܝܢܘ:
ܘܢܬܠܒܫܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ⁘

(ܩܚ)

ܕܠܒܬܐ ܟܢܘܫܬܐ ܡܠܟܘܬܐ .
ܘܗܐܬܝ ܒܐܪܥܐ ܕܫܡܝܠܘܗܝ .
ܡܢ ܩܕܝܫܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ .
ܘܡܫܡܫܬܐ ܡܫܡܫ ܡܫܡܫ ⁘
ܟܠܗܝܢ ܢܗܘܘܢ ܦܠܚܝܢ .
ܘܡܠܘܗܝ ܐܡܪܘ ܒܦܘܩܕܢܐ .
ܒܕܝܢ ܗܘܘܢ ܐܡܫܡܬܝܢ :
ܘܡܫܡܫ ܩܕܡܝܬ ܕܢܚܐ ⁘

(ܠ)

ܠܐ ܬܗܘܐ ܚܒܪܐ ܠܒܝܫܐ :
ܘܠܒܢܝܢܫܐ ܠܐ ܬܬܟ .
ܘܥܡ ܡܣܟ̈ܢܐ ܠܐ ܬܬܩܛܪ .
ܘܥܡ ܚܒܘܫܝܐ ܠܐ ܬܬܒܪܟ ÷
ܠܐ ܬܗܘܐ ܐܝܟ ܦܫܝܩ .
ܘܠܐ ܬܡܠܠ ܟܠܡܕܡ ܫܪܝܪ .
ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܡܢ ܦܫܝܩ :
ܘܠܐ ܬܬܗܦܟ ܡܢ ܥܒܕܝܟ :

(ܡ)

ܡܠܟܐ ܕܬܡܚܐ ܡܠܬܐ :
ܘܠܐ ܦܩܘܕܐ ܕܐܟܘܬܟ .
ܘܠܐ ܡܢܗܘܢ ܠܐܝܕܐ ܕܐܠܗܐ :
ܟܠ ܒܢܝܐ ܕܐܬܒܢܝ ܒܗ ÷
ܗܘ ܕܪܘܚܐ ܚܝܬܐ ܠܐܠܗܐ :

ܠܐ ܐܬܐܣܝ ܥܠ ܒܣܡܐ .

ܘܒܛܒܒܝܢ ܐܝܟ ܕܠܒܫܝܢ :

ܗܘܝ ܡܣܬܟܠ . ܘܡܬܕܡܪ ܀

(ܢ)

ܢܗܘܐ ܘܟܢܫܗܘܢ ܕܒܝܬܝ :

ܡܕܒܪܢܐ ܚܪܝܦܐ ܗܘܐ .

ܪܐܡ ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܕܒܪ :

ܘܦܠܚܘ ܗܘܐ ܡܡܠܟ ܀

ܢܗܘܡ ܒܙܒܢ ܡܫܟܚ :

ܘܗܘܐ ܘܣܒܠܗ ܟܠ ܦܠ ܐܢܫ .

ܘܐܦ ܡܙܒܢܐ ܘܣܒܥܐ :

ܢܗܘܘܢ ܡܪܟܢ ܥܠ ܣܒܝܒ ܀

(ܣ)

ܣܟܢܘ ܠܟܬܐ ܕܟܠ ܕܡܬܕܪܝܢ :

ܒܟܠ ܟܫܝܪܐ ܘܢܕܥܬܐ .

{ ܣܝ }

ܘܡܫܒܚܐ ܛܒܥܐ ܡܠܠ:

ܒܟܡ ܛܝܒܐ ܐܦ ܒܟܡ ܚܝ̈ܠܐ ܀

ܦܬܚ ܒܡܥܒܕܢܐ ܘܛܪ ܐܬܩܪܝܗ.

ܘܗܟܝܠ ܒܥܒܕܘܗܝ ܦܩܘܕܝܘܬܗ ·

ܘܟܠ ܦܐܪܐ ܕܐܝܬ ܠܐܝܠܢܐ:

ܕܡܫܠܡܝܢ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܟܝܢܗܘܢ ܀

(ܒ)

ܟܠ ܐܝܠܢܐ ܟܝܢܗܘܢ ·

ܗܘܐ ܡܡܠܠܐ ܒܦܪܨܘܦܗ ·

ܕܐܝܟ ܕܐܬܓܒܠ ܟܠܗܘܢ:

ܛܘܒܝܗܘܢ ܟܕ ܕܢܚ ܒܠܒܐ ܀

ܟܠܗܘܢ ܟܝܢܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ:

ܘܢܦܫܐ ܩܢܘܡ ܐܝܟ ܕܢܦܩ ·

ܐܬܪܐ ܛܒܐ ܘܠܐ ܢܬܝܚܐ:

ܘܐܬܐ ܕܢܬܝܗ ܡܫܝܚܐ ܠܘܬܢ ܀

(ܘ)

ܦܪܘܩ ܠܛܠܝܐ ܬܘܕܝܬܐ:
ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ ܘܪܒܘܬܐ ·
ܘܚܘܐ ܐܘܪܚܐ ܠܟܠܢ:
ܟܠܗ ܫܒܝܠܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܀
ܘܐܘܕܝ ܠܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ·
ܘܟܠܢ ܒܦܘܪܩܢܐ ܦܠܛ ·
ܘܠܡܟܠܘܡ ܠܐ ܚܒܠ ܘ[illegible] :
ܘܫܘܒܚܐ ܦܬܝܚܐ ܠܗܘܢ ܀

(ܙ)

ܙܒܢ ܙܘܥܐ ܕܐܘܠܨܢܐ ܡܘܟܝܢ:
ܘܗܘ ܠܫܡܝܐ ܠܐܒܐ ܕܗܘܝܢ ·
ܘܠܐ ܒܦܘܪܩܢܐ ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ:
ܐܝܟ ܕܢܦܩܬ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܀

ܙܒܢܐ ܛܒܐ ܡܛܝ ܠܟ .
ܢܛܪ ܥܡ ܟܠ ܡܫܝܚܝܐ .
ܙܕܩ ܡܛܠ ܕܒܪܝܬܐ.
ܠܐ ܐܝܟ ܡܢܝܢ ܕܡܫܝܚܘ .

(ܗ)

ܡܪܝ ܒܫܘܠܡܢ ܐܘ ܐܠܗܝܐ.
ܘܐܫܬܟܠ ܝܕܝܥ ܦܘܡܝ .
ܘܗܘܝ ܢܫܝܢ ܛܒܝܬܐ.
ܘܐܫܬܟܚ ܢܫܝܢ ܒܠܗܘܬܐ ⁘
ܡܠܐ ܕܢܡܘܣ ܫܡܫܘܬܝ .
ܙܒܢܐ ܐܝܟ ܕܒܛܝܒܘܬܐ .
ܘܐܬܘܬܝ ܐܝܟ ܢܒܝܫܬܐ .
ܒܒܘܫܟ ܫܘܒܚܐ ܕܒܪܝܫܐ ⁘

(ܘ)

ܘܢܝܚ ܒܡܫܝܚܐ ܕܫܡܥ ܡܢܢ .

ܡ̈ܠܟܐ ܕܡܠܐ ܘܟܢܫ̈ܐ ·
ܘܚܝܠ ܕܫܡܝܐ ܥܡ ܟܢܫܐ:
ܘܐܝܟ ܐܒܘܗܝ ܗܘܝܬ ܐܢܬ ܀
ܢܦ ܡܫܝܚܘܬܟ ܕܟܗܢܘܬܐ:
ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܟ ܐܦ ܕܥܡܗ ·
ܕܥܡ ܠܐ ܡܕܡ ܡܘܒܠ ܠܒܐ:
ܘܠܗܘܢ ܥܡ ܕܝܘܡ ܟܠ ܡܕܡ ܀

(ܩ)

ܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܐܠܗܘܬܐ:
ܐܝܟ ܕܐܬܡܫܚ ܡܢܗ ·
ܘܐܝܟ ܕܐܬܡܫܚ ܐܒܗܐ:
ܠܗܘܐ ܡܫܡܫܢܘܬ ܥܡ ܟܘܠܐ ܀
ܡܫܚܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܡܝܢ:
ܦܠܓܘ ܢܦܫ ܥܡ ܟܘܠܐ ·
ܘܠܐ ܢܬܟܪܝܘܢ ܒܟܗܢܘܬܐ:

ܘܝܩܪܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܪܐ ܀

(ܠ)

ܠܘܬ ܦܠܐ ܗܘܡ ܒܪܒܬܐ ܡܕܡ:
ܘܐܘܪܐ ܘܡܚܣ ܕܠܐ ܡܟܐ ·
ܕܟܢܫܐ ܦܟܘ ܠ ܝܬܒܐ
ܠܐ ܗܢܘ ܟܘ ܡܢ ܟܝܡܬܐ ܀
ܠܐܒܗܬܐ ܐܡܝܠܐ ܟܡ :
ܕܢܟܒ ܦܠܐ ܡܘ ܪܒܠܘܗ ·
ܘܐܦܪܐ ܟܡ ܡܢ ܕܡܠܐ:
ܕܝܬܒܘܢ ܠܟܒܘ ܟܘܠܐ ܀

ܣܘܓܝܬܐ

ܕܥܠ ܡܘܠܕܗ ܕܦܪܘܩܢ

ܝܚܝܕ ܕܐܒܘܗܝ ܘܡܪܐ ܕܒܪܝܬܐ:
ܟܠ ܕܒܗܘܬܐ ܒܫܡܝܐ ·
ܘܡܠܐܟܘܗܝ ܡܠܠܘ ܒܬܗܪܐ:
ܕܫܘܒܚܘܗܝ ܒܪܘܡܐ ܘܒܫܡܝܐ ∴

* * *

ܚܕܘ ܘܪܘܙܘ ܐܘ ܒܢܝ ܥܕܬܐ:
ܕܝܠܝܕ ܠܟܘܢ ܝܘܡܢ ܡܪܐ ·
ܘܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܥܝܪܐ:
ܕܫܠܡܘܢ ܠܟܐܢܐ ܒܢܝ ܢܘܗܪܐ ∴

* * *

ܐܬܘ ܟܠܢ ܠܟܠܗ ܥܡܡ ܠܡܫܪܐ:
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܡܟܪܙܘܬܐ ·
ܕܐܬܠܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܢܘܗܪܐ:

ܕܐܬܐ ܒܡܦܩܕܢܘ ܒܗ ܠܟܦܪܐ ❖

* * *

ܢܘܗܪܗ ܠܥܠܡܐ ܘܠܫܡܝܐ :
ܠܢܢ ܘܠܥܡܡܐ ܢܗܝܪܐ ·
ܘܚܘܒܗ ܐܘܫܛܗ ܠܟܠܗ ܥܡܪܐ :
ܕܐܬܒܪܝܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܠܘܐ ❖
ܘܬܫܠܡܬܐ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܐܡܪܐ :
ܡܦܩܚܬ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܒܢܘܗܪܐ ·
ܐܬܡܘܣܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܒܪܐ :
ܘܥܒܪܐ ܠܗܢ ܟܠܗ̈ܝܢ ܥܒܪܐ ❖

* * *

ܥܠܝܟܝ ܢܘܚܐ ܘܐܘܪܫܠܡ ܫܠܡܐ :
ܘܥܠܝܟܝ ܠܟܠܗ ܐܝܬ ܒܗ ܢܗܝܪܐ ·
ܕܢܦܩܘܢ ܘܥܢܝܢ ܡܚܕܪܐ :
ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܢܗܘܢ ܙܡܝܪܐ ❖

* * *

ܚܙܘ ܒܠܐܘܪܐ ܛܒܐ ܐܟܘܬܐ:
ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܢܫܘܗܝ ܡܬܝܕܥܘܬܐ
ܘܠܐܘܗ ܕܟܝܢܐ ܘܡܫܝܚܝܐ:
ܘܒܢܘܗܝ ܡܣܒܪܘ ܘܟܪܙܘܬܐ ✤

* * *

ܘܐܦ ܘܡܫܝܚܐ ܠܗ ܠܥܠܡܝܢܐ:
ܘܢܦܫܗ ܡܫܡܫܐ ܒܗ ܒܩܘܕܫܐ .
ܘܡܫܒܚܘ ܕܡܢ ܕܝܠܗ ܕܝܘܬܐ:
ܡܫܬܘܕܥ ܘܣܓܕܐ ܘܐܡܪܐ ✤

* * *

ܡܫܝܚ ܡܠܟܢ ܐܘ ܡܠܐ ܒܦܠܘܬܐ:
ܕܟܘ ܒܫܘܪܝ ܡܠܐ ܕܡܫܒܚܢܐ .
ܠܡܫܒܚܘ ܡܢ ܟܠ ܚܝܠܐ:
ܕܢܫܬܒܚܘܢ ܕܟܘ ܟܠ ܒܗܘ ܡܕܡܐ ✤

ܚܘܼܬܵܡܵܐ

ܟܕ ܒܥܘܕܪܢ ܡܪܢ ܠܗ ܠܫܘܠܡܗ
ܡܛܝܢܢ · ܘܐܦ ܡܠܬ ܐܚܪܝܬܐ ܢܟܬܘܒ
ܘܐܘܪܟܢܬܐ ܥܒܪܘܢܗܝܢ ܠܟܠ ܩܪܘܝܐ ·
ܡܩܒܠܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܕܟܠܗ ܐܬܪܘ ܐܘܪܫܠܡ :
ܘܬܬܦܪܣ ܠܗܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ·
ܟܕ ܐܬܚܙܝܬ ܚܕܐ ܒܢܫܡܬܐ ܕܝܠܝܗܝܢ ·
ܚܒܝܒܘܬܗ ܕܝܢ : ܠܟܠܟܘܢ ܬܡܝܗܐ ܐܬܐ ·
ܘܡܫܦܪܐ ܘܡܠܐ ܡܛܝܒܐ ܐܢܐ · ܚܘܒܐ ܕܝܢ
ܕܡܫܡܠܝܐ : ܐܝܬܘܗܝ ܘܫܡܫܬܐ · ܗܘܐ
ܐܬܝܬ ܟܣܠܐ · ܟܠܗ ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܘܠܐ · ܠܥܠܡ
ܠܟܘܢ : ܗܘܐ ܗܘ ܠܥܠܡܐ ·

ܘܫܠܡܬ ܟܘܼܪܵܣܵܐ

ܨܦ

ܦܘܡܠܐ ܕܟܬܒܐ

ܐ ܦܘܦܘ ܐܘܪܚܐ ܕܐܢܫ ܛܒܥܐ . . . . .
ܒ ܐܘܬܬܐ. ܐܚܝܢܐ ܕܐܢܫ ܡܠܘܟܐ . . . . .
ܗ ܐܠܦܐ ܕܛܠܝܐ ܬܠܬܐ ܟܘܢܫܐ . . . . . .
ܚ ܕܟܘܪܟܐ . . . .
ܝܓ ܟܘܪܐ . . . .
ܝܛ ܦܘܬܐ ܘܡܘܠܟܢܐ . . . .
ܟܒ ܣܦܣܘܬܐ . . . .
ܟܗ ܦܘܦܠܝܣܘ ܘܟܠܝܐ ܐܠܝ . . . . . .
ܟܚ ܛܘܪܝ ܐܘܪܚܠܐ . . . .
ܠܐ ܡܠܘܟܬܐ ܘܡܦܝܪܐ . . . .
ܠܗ ܟܘܦܣܘܬܐ . . . .
ܠܚ ܣܘܦܝܪܘܬܐ ܟܘܪܢܐ . . . .
ܡܒ ܬܠܘܬܘܬܐ . . . .
ܡܗ ܟܝܪܐ ܘܣܟܝܢܐ . . . .
ܡܚ ܦܝܪ ܦܝܠܘܬܐ . . . .
ܢܗ ܟܦܝܪܘܬܐ ܘܫܠܘܩܐ ܦܪܝܘܐ ܘܐܘܪܚܐ . . .

ܢܒܝܐ ܡܠܟܐ .... ܣ

ܐܚܐ .... ܣܕ

ܦܘܠܚܢܗ ܕܒܝܬܐ .... ܣܚ

ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܛܠܝܐ .... ܣܛ

ܥܘܒܕܗ ܕܐܠܗܐ .... ܥܐ

ܡܫܝܚܐ .... 〃

ܪܘܚܐ .... 〃

ܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܚܛܗ̈ܐ .... ܥܗ

ܝܘܡ ܕܝܢܐ .... ܦܒ

ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܫܘܒܚܗ ܐܝܟ ܐܠܐ ܘܐܘܡܢܐ . ܦܛ

ܟܠܗܝܢ ܘܟܬܒܐ ܫܠܝܚܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܨܐ

ܡܫܝܚܐ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܡܪܝܡ .... ܨܗ

ܡܢܝܢܐ .... ܨܚ

ܟܬܒܐ
ܕܕܒܘܪܝܬܐ
ܦܠܓܘܬܐ ܬܢܝܢܬܐ

ܣܝܡܐ

ܠܡܪܝ ܦܝܠܘܟܣܝܢܘܣ ܝܘܚܢܢ ܕܘܠܒܐܢܝ
ܡܝܛܪܘ ܕܡܪܕܝܢ ܘܬܚܘܡܝܗ̈

كتاب النحلة

القسم الثاني

بقلم

مار فيلكسينوس يوحنا دولباني

مطران ماردين وتوابعها للسريان الارثوذكس

طبعة اولى: المطبعة السريانية ـ دير الزعفران ١٩١٤

طبعة ثانية: في البلاد المقدسة ـ ١٩٨١